MORDEDURA DE VIVORA. Se pondrán en la herida cabezales de *Alkalì volatil*, y se harán tomar al Enfermo diez gotas del mismo *Alkali* en un vaso de agua. Igual dósis se repetirá de tres en tres horas el primer dia, y aun mas á menudo si se siente peor el paciente, ó le sobrevienen sudores frios. Si al rededor de la mordedura se hincha la parte, será menester recurrir á la *embrocacion* ó sea á lavar la parte repetidas veces con el *Alkali volatil*, continuando su uso interno en cortas dósis, al modo que se indicó en la *pag. 60 y siguientes del Impreso.*

PICADURA DE INSECTOS. Bastará aplicar algunas gotas de *Alkali volatil* en la parte afecta, segun se demuestra en la *pag. 64 y 65 del citado Impreso.*

MAL DE RABIA. Se pondrán en la mordedura compresas ó cabezales de *Alkali volatil*, y tomará el paciente doce gotas del mismo *Alkali* en medio vaso de agua;

Universidad de La Sabana

agua; siguiendo en lo demás casi igual método que en la cura de la *mordedura de víbora*, al modo que se prueba en la *pagina 76 y siguientes de la mencionada Obrita, que se halla en la Imprenta Real de la* GAZETA, *publicada de orden superior.*

NOTA. *Esta* INDICACION *de dósis se ha traducido de la segunda Edicion del Original Francés, en la qual la ha añadido el mismo Autor Mr.* SAGE.

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTA MARIA

VIRTUDES
Y USO
Del Ether vitriolico.

AUnque el celebrado ETHER VITRIOLICO posee varias propiedades utiles. y curiosas que le hacen apreciable en la Fisica en la Chimica, y en las Artes, como la de ser el mas perfecto disolvente de las substancias resinosas para barnices y exquisitos charoles, y un liquido tan volatil y evaporable, que metiendo un dedo le refresca; y apenas le moja: en tiempo de verano arrojandole al ayre no cae al suelo: la de inflamarse á distancia de la llama: la de arder dentro del agua caliente echando algunas gotas en un terron de azucar: la de hacer bajar el fluido de un thermometro sumergiendo en él repetidas veces su bola: la de robar el metal y su tin-

tintura á la disolucion de oro en agua regia &c; con todo eso lo que le dá mayor estimacion son sus virtudes medicinales, que le tienen acreditado en los paises estrangeros como el mas insigne calmante, y antispasmódico.

Reune en sí en grado eminente todos los buenos efectos del *licor anodino mineral de Hoffman*, que debe su eficacia á lo que participa de *Ether*.

El *uso* que principalmente ha comprobado la experiencia, es en los cólicos ventosos: en el hipo obstinado: en los afectos Histericos convulsívos, y otras enfermedades de esta clase,

Tiene muy buen olor, y está experimentado ser el mas poderoso preservativo contra el vómito, y nauseas de los que se embarcan, ó marcan.

La *Dosis* es desde ocho á doce gotas en un terron de azucar puesto dentro de una cuchara llena de agua. Otros le toman echando una cucharadita de *Ether* en medio vaso de agua, en que se haya disuelto el azucar.

Se

Se hallarán, juntamente con este Impreso, frasquitos de cristál bien tapados de *Ether vitriolico* en Madrid en la Botica de la Calle de la Montera, à 20. reales de vellon cada uno; y pueden ir por el Correo.

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTA MARIA

La Sabana

13

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIRIACO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

14

RECETA

QUE HA PRACTICADO

EL COMISARIO DE GUERRA

HONORARIO

DON RAFAEL RAMOS,

CONTRALOR DEL HOPITAL

MILITAR DE LA NUEVA-ORLEANS, CON CONOCIDA VENTAJA DE LA SALUD PUBLICA EN MADRID, SITIOS REALES, Y CIUDAD DE TOLEDO.

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTA MARIA

DE MANDATO SUPERIOR
EN SANTAFE DE BOGOTA

EN LA IMPRENTA DE DON ANTONIO ESPINOSA DE LOS MONTEROS.
AÑO DE 1794.

RECETA

QUE HA PRACTICADO

EL COMISARIO DE CUERPO

HONORARIO

DON RAFAEL RAMOS,

CONTRALOR DEL HOSPITAL
MILITAR DE LA NUEVA-ORLEANS, CON
CARGO Á VENTAJA DE LA SALUD
PUBLICA EN MADRID, SITIOS
REALES, Y CIUDAD DE
TOLEDO.

DE MANDATO SUPERIOR
EN SANTAFE DE BOGOTA

EN LA IMPRENTA DE DON ANTONIO
ESPINOSA DE LOS MONTEROS.
AÑO DE 1794.

15

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTAMARÍA

EXPLICACION
DE LA RECETA,
VIRTUDES CONOCIDAS

que comprehende, y método de usarla, que de órden del Rey, y con exâmen de su Medico de Cámara D. Francisco Sobral, ha practicado D. Rafael Ramos de Vilches en los Reales Sitios de San Ildefonso, Escorial, y en el de Aranjuez, como en la Corte de Madrid, con asistencia del Médico de la Ballestería D. Antonio Her-

nandez; y últimamente en la Ciudad de Toledo en un Hospital Provicional con varios individuos del Regimiento que la guarnece, tambien con asistencia de sus dos Cirujanos; con cuyo expecífico ha conseguido la curacion de enfermos, y con la qual promete una conocida ventaja en la salud pública, siendo dirigido en su composicion y subministracion en los términos que en ella se expresan.

Can-

16

Cantidades y clases de lòs simples de que se compone la Receta

Zarzaparrilla.... 3 onz.s
Palo santo..... ... 3 onz.s
Zarzafras..... 3 onzs
Sen oriental.. ... 4 onzs
Harmodatil ..... 3 onzs
Tartaro emètico. 4 gras
Cogollos de Pino 1 onza

Modo de hacer el remedio ó expecifico con dichos simples en infusion.

Con oncequartillos de vino blanco generoso, ó en su defecto de otro regular blanco,

ARCHIVO HISTORICO Universidad de La Sabana

se pone en infusion en una olla nueva vidriada: á las veinte y quatro horas de hecha esta infusion con todos los simples, se mezclan los quatro granos de tártaro emético, que se deben disolver en un almirez muy limpio con un poco de vino de la infusion. A los tres dias de estar hecha se empieza à usar del modo que abaxo se expresa sin sacar los simples de la infusion; y si alguna toma no produce los efectos de evaquaciones proporcionadas, se menea al tiempo

UNIVERSIDAD DE NUEVO LEON

po de sacarlo, y siempre se debe colar por un cedacito, ó paño claro teniendo bien tapada la olla para que no pierda la fortaleza de su fermentacion.

Metodo de executar la misma operacion con dichos simples cocidos en el vino.

Con la expresada cantidad de simples, y la misma de vino se pone á cocer hasta que reducida á la mitad, se cuela para separar el liquido, à el qual se le incluyen dos libras de azucar, y se pone otra vez á cocer hasta la consistencia de

ARCHIVO HISTORICO La Habana

un xarabe; y es este caso se le agregan los tres granos de emètico ya desleido, y estando mezclado con el dicho xarabe sirve este para subministrarlo à los niños con una cucharada en las propias horas que se determinen para la distribucion de la medicina anterior, aumentandose la dosis á proporcion de la mayor edad de la criatura.

Modo de hacer la Tipsana que se debe usar en el tiempo de la preparacion.

Zarzaparrilla ..... 1 onza
Raspadura de Zarzafras à drag.ª

Se pondrá en una olla nueva con diez quartillos de agua y cocera hasta la consupcion de dos quartillos poco mas ó menos ; despues se aparta, y fria se le submimistra al enfermo en la preparacion, toma del remedio, y convalecencia, exeptuados los casos de que el paciente tenga escorbuto, que entonces se le subminiistrarà

ARCHIVO HISTORICO CRISTIANO RODRIGUEZ SANTA MARIA La Sabana

la Tipsana siguiente.

Modo de hacer la Tipsana antiescorbutica para la convalecencia de esta enfermedad.

Cogollo de Pino 1 libr
Zarzafras..... 1 ½ onz'
Hojas de laurél. ½ onza.
Arina de cevada ½ libra.

Se pone todo en cocimiento en una olla de veinte quartillos de agua, y quando haya mermado quatro quartillos se apartarà y colará en un barrilito proporcionado, sin aguardar á que se enfrie: y consecutivamente se le echará el

azu-

19

azucar que parezca suficiente á una proporcionada dulzura; y bien meneado se dexa destapado veinte y quatro horas, en las que fermenta: despues se meterá en botellas las mas fuertes y bien tapadas; advirtiendo, que en Verano debe hacerse quatro dias antes de su uso.

Esta Tipsana se puede tomar algunos dias despues de restablecido el enfermo, habiendola empezado á usar despues de haber tomado el último vaso de la medicina.

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTA MARIA

La vase ó principales simples de que se compone la medicina son los mismos aun para los varios dolores á que se aplica. La diferencia consiste en que para los venereos y reumaticos se usa en los casos de preparacion, toma del remedio, y convalecencia la primera Tipsana. En los reumáticos se disuelve en la toma de la noche la cantidad, poco mas ó menos de media dragma del balsamo masgistral de la Vateana. En los escorbúticos, en lugar de la continuacion

cion de la primer Tipsana, se usa de la segunda para la convalecencia.

Las virtudes principales de este expecífico fueron en su primer descubrimiento limitadas á los dolores venereos: posteriormente ha manifestado la experiencia por repetidas observaciones practicadas, que se extiende à los reumáticos escorbúticos, fluxiones humorales á los ojos, infartos, linfáticos oserosos en qualesquiera parte del cuerpo, y aun para limpiar los riñones urè-

res,

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTAMARIA

res, y vexiga de la orina, de las impuridades de ellas arrastrando las arenillas que se forman, y aun deshaciendo los pequeños càlculos; igualmente ha descubierto la larga práctica del uso de este expecifico ser muy útil pára los gotosos; pues aunque no se halla en todos extinguido el fomes del vicio acrimonioso infàtico que causa sus activos dolores, con todo se ha corregido en tales términos, que sus posteriores invasiones, ò se han retardado mucho, ó han

sido

sido muy lentas y pasageras; advirtiendo, que en muchos he visto librarse de nuevos ataques.

En los diferentes dolores expresados se observa inmediatamente el alivio, y succesivamente en pocos dias la total mejoría; mas en las úlceras venerea, ó gonorreas, exóstosis, y otros sínaomas, en los que el texido de los sólidos ha padecido ó padece alteracion ó desunion, no se experimenta tan pronto la curacion, lo que sí se consigue succesivamente, pues

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTA MARIA

pues corregido el vicio general de los humores, queda libre la fuerza de la naturaleza, para que ayudada de aquellos simples tópicos, que en otra circunstancia no harían impresion, pueden curarse aun estos vicios parciales

En tres tiempos se divide el que se emplea en la curacion de estos enfermos, preparacion, uso del expecífico, y convalecencia.

Para la preparacion son suficientes tres dias, y necesitan igual tiempo para la infusion de

22

de los simples: podrà esto hacerce la noche inmediata.

Consiste la preparacion en que el enfermo ó enferma se alimenten de un regular puchero oriproso de enfermo, ó con algunas simples verduras, como la acelga, escarola, lechuga, y apio, y que solo beba de la primera Tipsana, y no del agua comun: Si el tiempo està templado podràn salir de casa á sus quehaceres, aun en el de estàr tomando la medicina, como en la Primavera y Otoño, que son las mejores

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

jores estaciones del año para tomar el remedio.

En el uso del expecífico se invierten cinco dias, en los quales se continúa bebiendò á pasto la primera Tipsana: cada dia se toman tres vasos del vino en cantidad de medio quartillo cada vez; el primero à las seis de la mañana, el segundo á las tres de la tarde, y el último à los diez de la noche: generalmente los efectos que produce, son excitar evacuaciones de vientre, alguna vez de orina y sudor: si estas fue-

fuesen excesivas se podrà suspender alguna toma, principalmente la de la noche; y si continuase el exceso de evacuaciones, que este deberà entenderse con arreglo a las fuerzas y naturaleza del enfermo, en tal caso debera tomar una ó dos jarras de leche de cabras ó bacas bien cocida, con la que se suspenden, repitiendo la leche si el caso lo requiere: contenidas las evacuaciones, y recuperado el paciente, se continúa el uso del remedio, modificado con

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIRILIANO RODRIGUEZ SANTAMARIA

con una tercera parte de la Tipsana, de cuyo modo se conseguirá el efecto; bien entendido, que jamás he tenido que hacer uso de la leche como correctivo, pues siempre he experimentado unos proporcionados efectos.

No debe alterarse el enfermo, aunque sienta algunos dolores de vientre ù estomago, ni por eso ha de dexar de continuar su uso, à menos que no fuesen muy activos ni tampoco en el caso de que siendo muger la que estuviere usandolo,

dolo, se le presente la menstruacion, pues será efecto del remedio el excitar todas sus secraciones, y evacuaciones naturales: En los expresados cinco dias se deberá usar por alimento asados de carne, pichon, pollos, ú otra ave, con cortísima porcion de sal y manteca; y el pan que sea tostado: Si fuere mucha la repugnancia à la continuacion de este alimento, podrà interponerse alguna taza de sopas claras: las horas mas proporcionadas para tomar este alimen-

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

mento son las ocho de la mañana para el desayuno, doce del dia para la comida, y à las siete de la noche para la cena; advirtiendo que podrà valerse segun las circunstancias que ocurran; pero siempre se hacen proporcionadas que hayan pasado tres horas de haber tomado el alimento para usar del remedio: en las noches de estos dias del uso del expecífico, si el enfermo padeciese dolores reumáticos ò gotosos, se les darà untura con el bálsamo magistral de la Vateana,

cuyas

cuyas conocidas virtudes igual mente contribuye mucho á la curacion de ello; concluidas las cinco tomas que generalmente se dan en los cinco indicados dias, no debe desanimarse el enfermo, sino experimenta el total alivio que espera; pues la experiencia me ha enseñado que muchos lo consiguen inmediatamente, y otros necesitan algunos dias mas.

No debo omitir el advertir, que asi como en muchos, por ser en ellos reciente el padecer, ó por lo mas dócil depo-

si-

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTAMARIA

sicion de su fibra, les produce los mas prontos efectos, sacudiendose la masa de los humores viciados por las vias conferentes, ó proporcionadas; y en estos suele necesitarse suspenderse alguna de las últimas tomas del mismo modo que por la inversa sucede en otros; y en tales casos en que se vea que no hace efecto, siendo muy cortas las evacuaciones dichas, se añade á cada toma una cucharada del xarabe dicho: acabados los cinco dias del uso del expecífico,

deben

deben continuar bebiendo la primera Tipsana, y á las horas en que se tomaba el expecífico se toma igualmente la cantidad de leche de cabras ó de bacas cruda, y la Tipsana lo propio que en la preparacion, continuando este método convaleciente nueve dias, procurando lo posible el no mojarse ó ponerse al ayre muy frio.

La relacion que llevo hecha del modo de hacer el remedio que comprehende la Receta anterior, y su modo de usarla igualmente que la com-

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTA MARIA

composicion, y distribucion de las Tipsanas, es verdadera, y en todo conforme al modo como el abaxo firmado la ha hecho y suministrado á quãtos se le han presentado para su curacion; y protexta baxo palabra de honor y como fiel christiano, de que quanto lleva dicho es únicamente el contenído de la Receta, y no reserva cosa alguna. Aranjuez á 2. de Marzo de 1793. = Rafael Ramos de Vilches.

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

4. Aloes Soccotr. Rabarb. et
resin. Salap. pulv. āā ʒj.
me et. aq Syrup. Ros. solut.
f. pil. S. A. n.º 1011

4 r.

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

Al D.r D.n José María m
guera. V. m. a. Reg.r perpet
al Yt.e Cav.do de la Ciudad

P
Popayan

℞ Balsam. Tolut. (in Vitel
Ov. solut.) ℥ß. Lohoch sani ℥j.
Balsam. Peruv. gt. iiij. Syrup.
Tussilag. q. s. m. f. lohoch.

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

℞. Aquæ mentæ Piperid. ℥ IV
Elix. propiet. ..... ℈ j
Tinct. castorei gutaj. .... x̄
Syrup. corticis. citri. ... ℥ j
M.e

Humanos

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

On prend tout les matains
℈ ij dans une cuillere

Tinct.ª de Ruibarbo

Aloes
Zedoaria
Genciana
Azafran
Ruibarbo
Agarico
Sriaca
Aguardente q. s

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
GUILLERMO RODRIGUEZ SANTA MARIA

Rl. Cerusa ℥ j. Bal
sam. Arcej. ℥ ß. Bals.
Copayv. q. s. mi. f. Ung.

3 rrs.

Este es ung.to blanco compuesto en la Botica con otro ingrediente, y tiene virtud p.a desinflamar, y secar al mismo tiempo.

lleba el negrito 2 rs. del ung.to

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTA MARIA

ARCHIVO HISTÓRICO
LA SOLANA

Mi estimado amigo—

Siento que se me h[illegible]
avisado tan tarde el estado [illegible]
esta la criada Manuela An[illegible]
y el estar indispuesto con alguna
calentura catarral, que me im-
pide pasar ahora à verla, y lo
harè mañana—

Si continuasen los vomitos,
à pesar del uso de la mixtura
salina, podrà V darle ocho go-
tas de Laudano con doce de eter
en un terroncito de azucar, ò un
poquito de mucilago de goma ara-
biga, y que tome en seguida me

Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTA MARIA

...illo de agua de yerbabuena
...chuga, ò verdolaga — A falta
...ter, ò repugnancia de él, pue-
...unirse el laudano con la mag-
...sa en el peso de medio cuartillo
esta — Si con la primera aplica-
cion no se contubiese el vomito,
se repetirà mas tarde la misma
docis, y se minorarà solam.te la can-
tidad de agua recetada en medio po-
sillo —

Serà bueno aplicarle al estoma-
go una tostada de pan empapado
en leche caliente, si la hubiese; y
en su defecto aunque sea en agua
caliente, pero no en licor alguno —
Si hay estreñimiento de vientre
puede ponerse una labativa de

agua tibia con aceite
(una cucharada) pues mu
ces esto solo basta para conte
el vomito —

Si aun esto recetado no lo a
tubiese, dele V. la mixtura al tpo
de la efervecencia, en pequeñas
cantidades, que pueden repetirse
segun la necesidad —

Si ni esto bastase, haga disol
ver una cantidad de bi-carbonate
de sosa (el peso de medio cuartillo) en
posillo de agua natural caliente; y
y ya fria que la tome — Aun
será bien comensar por aqui, si
tubiese pronto el bi-carbonate —

Es lo que por ahora puede
aconsejar su amigo

Urrutia

Archivo Histórico
Universidad de La Sabana
Cipriano Rodríguez Santa María

140 : 45 = 100 :

```
   45
  ----
  500
 400
 ----
 4500
```

100 : 140 − 45 . 6

```
   45
  ----
  700
 560
 ----
 6300
```

140 : 50 − 100 : 36

```
   50
  ----
  5000   8
  420    4
  ----   2
  800
  700
  ----
  100
```

Tomese una onza de Bal-
samo de Tolu, media de
goma Arabiga: hagase
ambas cosas en un Mortero
de marmol, mesclandolas
poco, a poco, la sufficiente
cantidad de Azucar bien
pulverizada, hasta la-
perfecta reunion, y pul-
verizacion del Balsamo
y dela goma, en cuio estado
se le ba mesclando ~~poco a~~
almidon simple, apitandola
hasta la consistencia
de Xarave.

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIRILIANO RODRIGUEZ SANTAMARIA

Dos Fuentes 18 de Enero

Fomense tres puñados de hojas frescas de buglosa o lengua de buey y puestas en infusion en una libra de espiritu destilado de las heces de vino, ò en el mismo licor ò en agua, donde se dessaxan macexan por 3. dias en una redoma de vidrio bien cerrada exprimanse y filtrense. De esta infusion se daxa todas las mañanas una cuchaxada al enfermo, quien en dos meses curaxa radicalmte sin necesidad de observar mas regimen q. el de no excederse en los alimentos ò bebidas, y no dexarse poseer de la melancolia: tanta es la virtud antiepileptica de las flores cordiales de dicha yerva

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana

Ad emoptoem.

℞. Gum. ammon. pulv. ℥j. -
Sperm. Cæt. ℈ij. Flor. Benzoin
℈ß. hypecac. ℈j. Sach. alb. ad
gratiam. m. f. pil. n.° XXIV.
Capiat. unam quartaquaq.
Ora.

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTA MARIA

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTA MARIA

Rs. Gumm. ammon.
Sapon. venet. aâ ℥ij
Extract. Cicut. ℥ß
Camphor. ℥ij. m. f.
emp. q. s. bals. peruv. nigri
det

Cumen

Se despachó. la mitad de lo
que se pide.

H. otra media dia
Prim.º de en.º de 89.

1 1 xx.
1 1. x

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
BIBLIOTHÈQUE

℞. Limaturæ ferri ℥j:
Cremor. tart. ℥ij. Sp. vini
q.s. ad digiti unius eminen-
tiam; facta digestione, eva-
poretur ad consistentiam
Massæ, de qua formetur
Bolus.

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

Es la Bala de Marte, q.e formada,
y bruñendola bien se pone a secar
al sol: Para usar de ella se infun-
de h.a q. tinture bien el agua, sa-
cando la despues; y poniendola a secar.

Quatro Escrupulos de Ethi-
pe mineral. y Dos. de Mercu-
rio dulze. con Conserba Rosa-
da. aganse pildoras N.º 76.

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTA MARIA

41

Rs. Extracto de ~~ruibarbo~~ Quina
℥i. azafran de marte
℥ss. ruibarbo ℈j. mes-
clense y hagase pild.s del
tamaño de un garvanso.

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTA MARIA

+

42

℞. Sapon Venet. ℥iij. Extract
cicut. pulver. ʒij.
Camphor. ʒj. m. f. empl. q. s.
Balsam. Peruv.

Comv.to del Carmen. Dia 11. de
Nov.re de 88. es Copia.

11 r.

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

ARCHIVO HISTÓRICO

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CAMILIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

+

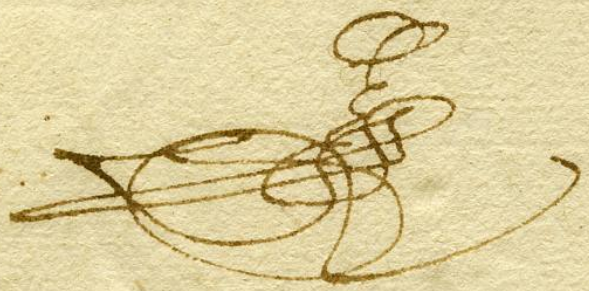
Remedio experimentado eficaz p.ª la sordera.

Hecanse en el oído tres gotas de aceite de almendras, y tapado con algodon, se destapa a cosa de media hora: y con otros algodones limpios se ba enjugando el aceite asta q.ª quede el oído sin el: luego se saca suavem.te la seta, q.ª tubiese, y se buelbe a tapar con algodon; y al dia siguiente se refriega con la mano una flor de narsizo, y esa masita se embuelbe en un panito delgado, y en lugar del algodon se pone, y se ba remudando p.r tres ô quatro dias.

t

41

Rl. Calomel. ℥ij. sa-
ri saturn. ʒj. Camphor,
amyli ana ʒß. Balsam. capiv.
q. s. m. f. pil. n. 36.



ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

Dosis n. 3.

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

Reseta p.ª la Palpitacion.

En una Cascara de Naranja àgria, quitando todo el àgrio, y parte dela Cortesa de adentro se pondra en dha. naranja una Cuchara de manteca otra de aceite de comer, otra de aguardiente de castilla, un poquito de Canela de Castilla, bien molida, y otro poco de alusema tres ò quatro botonsitos de mansanilla, se cosina al Escodo en fuego lento, tapadito con la mesma cascarita de naranja, y con esto seda al Estomago, y aniquila la palpitacion, y por la mañana, tomando un posuelo de agua de oregano, con naranja y rrapadura como mate.

la Purguita . . 2 r.s 40
el emp.to . . . . 9 r.s

11 r.s

℞. O. C.
Diagr. sulph. aâ ℥:
Ar. D. gr. viij:
Cons. ros. q. s. ut f. condit. &c.

Espero

P.a el Carmen, p.a donde se volverá â dar el emplasto sin la cicuta.

Carmen

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTA MARIA

47

Rl. Nitr. Antim. ℥ 3. Pulv. Marchion ʒ ij.
Bezoardic Anim. gr. XX. mẽ f. Pulv.
div. in part. eq. nº Viij. 8 rs
Duplicada ++ 8 rs.

dia 5. de 8bre de 88. pa el Convto.
del Carmen, es copia de una reze
za del Dr. Espejo, qe. se debolbio.
firmada.

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTA MARIA

4

Lataxinii
Picis Burgundie ana ℥j
Terebinthæ Venet.
Ceræ Flav. ana ℥ss
Balsami nigri . . ℥ij

Fiat Emp.m S.A.

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

49

Vnguent. p.a la Carpa de Nochita

℞ Ung. Sulphur ℥IV
Sal Tartar - ℥ij
misce

Bebida

℞ Syrup Symp ℔j
Flor Sulphur ℥ij
Cremor Tartar - ℥ij
Nitri Purif - ℥ij
misce

Es receta del Dr. Rey

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTA MARIA

℞. Tintur. Castor. ℈j. Ol. destilat. Lere-
bent. Ol. Succ. āā gt. IV mre

℞. Sperm. Cet. ʒj. Croci ℈B. mre

℞. Flor. Sulfur. ℈j. radix. Zedoariq. Subtili-
pulv. ℈B. Syrup. Violar. Syrup. Capil.
Vener. āā ʒB.

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTA MARIA

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTA MARIA

Ung. Nicotianum. t

℞. Folior. Nicotianæ contusor. et axuntiæ Porci recent. ⓐ. ℔ ij. succi Nicotianæ express. ℔ ʒ. Macerentur simul per tres dies, deinde coquantur ad consumptionem, colato, et expresso, adde aristolochiæ rotundæ pulv. ℥ ij. mc.

Syrup. Meconij

℞. Opij optimi ʒ j. disolvatur in s. q. vini albi, et cum. Sacchari ℔ j. f syr. s. A.

Dos. sit ad ℥ ʒ.

52

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

℞. O. C. ℥.
Diagr. sulph. gr. xxvj.
Merc. D. gr. viij.
Cons. ros. q. s.
M. f. bol. nô jv. det

2 rs.

Esteve Carmen

...mense ocho onzas de Arina de Abas, dos de polvos
sutiles de cominos bien molidos, la suficiente cantidad
de boñiga fresca, recien estercolada, q no le haya caido
agua: A esto bien rebuelto sele añaden dos onzas de
aguardiente alcamforado, y se forma el emplasto, q
todo se hade prevenir, para hacerlo por la maña
...a, y sele añade media onza de Asufre, sutilm.te
...ulverisado.

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

Rezeta p.ª Curar Buas.

Se le echarán ayudas ordinarias, y se le dará una Purga, p.ª limpiarlos el vientre y dispornerlos con tres dias de Jarabes.

A las Bubas, le aplicaran la cura siguiente =

~~Sumo de~~ Cardenillo, en Suma de Col, y si con esto no se mejorare, le pondran Piedra-lipe en agua Natural.

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTAMARÍA

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTA MARIA

Sr. D. Pedro Cortes.

Amo. necesito la Receta del Xarave balsamico con el balsamo de Tolu. Dispense la molesti, y hagame el favor de ponermela á continuacion

Su afmo. servr. QBSM

[illegible]

Se toma una onza de Balsamo de Tolu, media onza de Goma Arabiga, se trituran estas dos substancias en un mortero con azucar asta que quedan bien polverizadas, y en este estado, se le añade agitandolas, la cuantitad de almivar simple que cabe en una limeta ordinaria, asta que forme un mucilago espeso —

BIBLIOTECA
UNIVERSITARIA

46

Am.º y S.r Sirvase Vmd
ponerme à continuacion
la receta del Aire fixo
q.e no estoy bien seguro
dela composicion, y tengo
una Negra de fiebre
Maligna de Lombrices
à quien pienso aplicarlo
y mande Vmd à su
afmo Mojg.ta

Veinte granos de Azucar
fina y bien seca hecha pol-
vo: Veinte granos de Sal de
tartaro pulverizado igualm.te
se mezclan bien los dos pol-
vos: se disuelven en media
onza de Agua dela Tinaja: y
teniendo prevenida media
onza de Zumo de Limon;
se mezcla; y prontam.te se le
hace tomar al enfermo. La
ultima mezcla, se hace ala Ca

becera del enfermo, para
aprovechar la prontitud
antes q.e se haga toda la
fermentacion. Deseo

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTA MARIA

De roza, ajenjos, y yerba buena de cada cosa vn puñado, y vn poco de carne de membrillo, q̃ se cueza todo en la suficiente cantidad de Vino tinto (vulgo Carlon) añadiendo como quatro onzas de corteza de pan bien tostada, para q̃ quede como cataplasma. Y apartandolo del fuego se añaden dos Escrupulos de Polvos de Almasiga, y otros dos de noces=moscada, vna dragma de Teriaca, y se aplica este emplasto en suficiente calor al estomago, y parte del vientre. Notando q̃ se hade coser a fuego lento.

En el caldo q̃ tome dos escrupulos del ollejo, o cascara interior de la mollejas de Gallina, seco, y pulverizado, pero si hade sobrar caldo se le puede poner mas, q̃ si lo tomara tres vezes al dia bastarà con media dragma en cada vez. Pruquerese le persuadir, q̃ deje la agua de Nieve y todo agrio, y comidas indigestas. Ojala bolviera al agua de Cuerno de siervo clara, y cosida con dos dragmas de Tormentila para cada frasco de agua, a q̃ le corresponden 6 dragmas

del dicho Cuerno de Ciervo.

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTA MARIA

58

Sal de Agenjos, y Sal de Amoniaco, de cada cosa una Drachma, Tartaro emetico. 18 granos, mescleve, y unase perfectamente, por dos oras, en un Morttero de Marmol luego sele añade una onza. de Cascarilla, y con la suffte cantidad. de Jarave de Agenjos, se hara Opiata —

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTA MARIA

92.
2
1184
6

Rezetta p.a Templar Herramienta.

Se cogeran Suelas de Zapatos viejos muy usados, se pondran en infusion, en Orines, y a los cinco dias se hara un poco de Zeniza dela misma Suela, y se le hechara a los Orines, con una cantidad de Azufre molido, a proporcion dela Cantidad que hizieren p.a templar la Herramientas - esto es, si la cantidad delos Orines, es como de media Botija de Agua, se le hecharan 4 = onzas de Azufre, y p.a templar la Herram.ta se quedara sentado, en el asiento delos Orines una especie de Turquin - o Barrito, y de este al tiempo de meter p.a templar la Herramienta y.a meterla en el fuego, sera de untar con este Barro del asiento, y luego que este en punto p.a el Temple, se mete en los Orines - Advirtiendo, que el Maestro conozera, segn la Herram.ta lo fuerte del Temple, y lo bajara hasta que quede en un color Azul Subido, esto es siendo herramienta de Corte -

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTA MARIA

+

De la practica de Londres
Pag. 224.

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTA MARIA

R. Dos onzas de Polvos de Cascarilla, Cortezas de Naranja, Rayzes de Genciana media onza de cada una. Puestas en Infusion por seis dias en dos Libras de aguardiente simple de uva. Filtradas al fin por un papel de Estraza.

Uso.

Precediendo el vomitorio, se toman dos cucharadas en otro tanto de agua de la fuente, a tarde y mañana.

ARCHIVO HISTÓRICO

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTA MARIA

"Reumatismo"

El Ciudadano Guillermo Withe me ha hablado de una receta eficacísima p.a curar esta enfermedad, y es la aplicacion del guaco en los mismos términos que se hace para los mordidos de culebra. El se refiere á un médico de Montpeller y á las esperiencias siguientes. En la ísla de Santodomingo habia un negro en una hacienda, herido despues de siete años, que era necesario le sacasen al Sol para que se calentase: se le hizo tomar este remedio, y algun tiempo despues era uno de los esclavos mas útiles y ágiles de la hacienda. El mismo Withe socorria en esta ciudad á una muger tullida que andaba por las calles arrastrándose en un cuero, le aconsejó la aplicacion del guaco, y despues de seis semanas se le presentó enteramente buena — La receta es: uncion del zumo de guaco en las partes adoloridas, tomar una cucharada del mismo zumo en ayunas, bebes tambien en ayunas el cocimiento de la planta y aun en el resto del dia. El C.o Withe añade que produce iguales buenos efectos p.a el espasmo de las quijadas y vientre —

Art.o comunic.do en el Conductor del martes 13 de Feb.o de 1827 — N.o 4.o

cia; quien habia de tratar co

Eficaz remedio p.ª los clavos de los pies: muelase escoria de fierro, y bien cernida se pone al fuego, y sele hecha sumo de limon, y en haviendo espezado algo sele añade polbo de guaranga tambien cernido, y se prosigue dandole fuego astaq̃ quede hecho masita, y se pone sobre un trapito, y se amarra sobre el clavo.

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIRILIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

Varias Receo!

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTAMARÍA

+

Medicamentos mui eficazes p.ª los acsidentes siguientes.

1

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTA MARIA

Obstrubciones.

1 El q̃ padeciere de obstrubciones con inflamacion de el higado, de los hipocondrios, ô de las venas misaraicas, de el pancreas, ô de el vaso tomará primeram.te algunos xaravitos, purgas, y ayudas, q̃ rezeta el Florilegio p.ª alguna de las dhas partes, q̃ se reconoce estar obstruida. Y aviendo precedido esta preparacion se vzaran p.ª la curacion de qualquiera de ellas, los medicam.tos siguientes, y comunes p.ª toda obstrubcion.

Pondrase, en vna ollita vidriada, vn poco de vntosinsal, y tapada la ollita con vn papel doble, y atado en la voca, sele abrirá en el medio vn augerito, por donde quepa vna barita, con q̃ se hade menear a todo, lo q̃ dentro de dha ollita, sele hade ir dando fuego lento. Estando derretido el untosinsal, sele limpian los chicharrones, y assi purificado, se deja enfriar; y luego sele añaden dos tantos de Jabon de castilla raspado, y la cantidad de aguardiente resacada, q̃ exeda cosa de vn dedo al Jabon, y vnto sinsal: y tapada la ollita en la

conformidad exprezada sele vuelbe a dar fuego lento, hasta q̃ q̃ de derretido, y vnido todo con el movimiento, q̃ sele hará con la barita. Despues sele mesclará de aseite de almendras amargas aquella cantidad, q̃ se Jusgare suficiente p.ª q̃ llegue a ablandar a todo lo demas, y quedar en punto de otro qualquier vnguento. Y ultimam.te sele vuelbe a dar fuego lento, y tapada la ollita hasta q̃ todo quede incorporado, y formado el vnguento. Y si despues de estar frio se reconoje haver quedado duro; sele añadirá algo mas de el aseite dho, y sele volberá a dar fuego, con las mismas sircunstancias prevenidas, hasta conseguir el temple, q̃ se pretende.

Al recogerse el enfermo, por la noche, se ha de bañar, y fletar blandam.te con dho vnguento, todo el estomago, y bientre: de laia, q̃ la vntura alcanze al higado, y al vaso. Y se aplica immediatam.te a todo lo bañado, con el vnguento, vn parche de el meliloto, q̃ se forma sobre vna badana delgada: el qual prosigue sirviendo, sin renovarlo, ni quitarlo hasta q̃ se haya endurecido, ô consumido el meliloto; pero la vntura de el vnguento se debe repetir todas las noches al tiempo exprezado: como tambien todas las mañanas despues q̃ despierta el enfermo; y assi esta vntura, como la de la noche durará cosa de

vn quarto de hora p.ª q.e si consuma, y penetre. Pa-
zado otro quarto de hora, tomará, tibio, vn posuelo de la
tixana: la q.e volberá a tomar alas dos de la tarde, y ala
noche, vn quarto despues de recevida la vntura, repetirá
terzera vez la bebida. Y es de advertir, q.e el enfermo de-
be almorzar, y merendar vnicam.te p.ª q.e se pueda obser-
var el q.e corran sinco horas, q.e deben promediar entre el
alimento, y la dha bebida, y de ella al alimento, q.e co-
rran, alo menos dos horas.

Esta tixana se ha reconosido ser buena p.ª los q.e estan con galico; y no p.ª otros.

El modo de hazer dha tixana es el siguiente: po-
nense en vna olla vidriada ocho libras de agua: to-
manse tres onzas de antimonio de aujas crudo, y otras
tres de piedra pomes, y molidas, y mescladas ambas
cosas se amarran en vn liensito: pezanse dos onzas de
sarza raxada por la mitad: media onza de marfil li-
mado: otra media, assi mismo limada, de la hasta de
los venados grandes, y todo se hecha ala agua, y se po-
ne, sobre rescoldo, la olla aviendole amarrado la voca con
vn paño, y sobre el vn platon, v.ª otra cosa, q.e impida
la exalacion, y se deja estar en infusion por espasio
de veinte, y quatro horas: y ajustadas estas, se pone
a cosinar, a fuego lento, hasta q.e merme la mitad de
la agua; aviendo estado tambien tapada la olla, como

Lauma de la berbena purificado y despumado al fuego, y colado con poca azucar

Archivo Histórico Universidad de La Sabana

queda prevenido p.ª la infusion: vallase luego la olla de el fuego, y se mescla el peso de dos r.s de buena canela resquebrajada, y abrigada la voca, como antes, se dexa enfriar, y despues se cuela, y guarda en un frasco p.ª irla tomando hasta q̃ se gaste, ô se azede; q̃ ia entonses no sirve. ~~El antimonio, y pie~~

Todos los bagasos se vuelben a poner en la olla, y añadiendole la porcion de agua, q̃ pareciere suficiente p.ª la bebida ordinaria de tres, ô quatro dias, sele dará un hervor, y colada la tomará el enfermo quantas veses quisiere. El antimonio, y piedra pomes sirven p.ª otra cosinata.

Fluxo de sangre.

2 Proviniendo el fluxo de daño de el pulmon, ô de el higado, y hechando la sangre por la voca, se toma por tres ô quatro dias un posuelo dela agua de el mollentin cosido, y con una poquita de asucar; y aun siendo el fluxo por avaxo, si proviene de calor de las espaldas, tambien puede ser mui provechoso, tomado en la misma forma.

Quando el fluxo es por las narises, hechar un poco de vinagre de castilla dentro de el oido, y tenerlo hasta q̃ pare la sangre, lo q̃ se suele conseguir mui promptam.te ô meter las manos en agua fria con parte del braso.

En los fluxos, q̃ padecen, por avaxo, las mugeres q̃ tomen de el colmillo de caiman raspado un poco

de ese polvo desecho en agua fria, y q̃ se apliquen al cuerpo el colmillo, y lo tengan hasta q̃ se consiga el efecto. Tambien es exelente remedio el q̃ se sigue al margen

Si el fluxo dimanare de alguna herida, aplicarle el polbo de ieso quemado, y mesclado con la clara de guebo; y en su defecto un poco de la seniza del lienzo, ô algodon quemado. Ô una telaraña redoblada, de modo, q̃ haga cuerpo, es mui eficaz ella sola: y aun son mejores unas planchitas blancas, q̃ se hallan donde han havido telarañas.

Golpes

3 Aplicar immediatam.te al parte en q̃ se dio el golpe un pañito empapado en miel de avejas, lo q̃ alivia mucho el dolor, y preserva de apostema. En su defecto hazerlo con aguardiente: y con romero erbido en ella, es mucho mejor, maiorm.te quando hai rotura: porq̃ estanca la sangre.

Vihiruelas.

4 Es, por experiencia, indubitable la felicidad, con q̃ libran de ellas aquellas personas, a quines se las ingieren: y assi solo se trata aqui de el modo de su ingercion, su cura, y dieta: y es como se sigue.

Primeram.te si la persona, q̃ se huviere de ingerir estuviere mal humorada ô abundante de sangre sele podra dar una ô dos sangrias, y una purga, ô vomitorio, y q̃ guarde regimen moderado absteniendose de comidas daniñas, y de cosas calientes; pero las personas, q̃ se hallaren bien humoradas, [illegible]

En un poco de vino hechense unas gotas de la sangre de un gallo, y q̃ se beua luego: entiendese de la cresta del gallo cortandole lo necess.o a q̃ arroje la sangre, sin q̃ se mate. O un puche inzienso con clara de huevo puesta tibio, en el om. obligo.

[illegible] de la berruena purificado y despumado al fuego, y colado con poca azucar

cesitan mas, q̃ de guardar la referida dieta.

El modo de hazer la ingeccion: es cogiendo el pellejo con dos dedos en un braso cosa de quatro dedos mas vajo de adonde se sangra, y haziendo en el una cortadura de cosa de el largo de una grano de sevada con una lanseta sin profundar mas q̃ hasta cortar el pellejo; y luego se haze lo mesmo en la pantorilla del lado contrario al braso por la parte de adentro de ella. Y en dhas cortaduras se ponen unas planchitas de hilas, q̃ las cubran enteram.te empapadas de la materia de las vihuelas quando estan maduras (debiendo ser estas de las buenas; y no de las de alfombrilla) y ensima se pone su cavesal, y ata con una venda, como se haze en una sangria, de suerte, q̃ no se rueden las hilas. A las veinte y quatro horas se desatan, y quitando las hilas se ponen sobre cada llaguita dos pedasitos de hoja de col uno sobre otro de cosa de tres, ó quatro dedos, y se buelbe a atar con el cavesal, y venda. Si sucediere caerse la planchita de hilas de alguna de las cortaduras, se remediará con volver a poner en ella, la q̃ se hubiere mantenido en la otra, y q̃ se esté en esta otras veinte, y quatro horas. Hasta el dia sexto se han de curar las llagitas una vez al dia, y en adelante dos veses cada dia hasta q̃ se sienen, poniendo siempre los pedasitos de hoja de col.

Desde luego, q̃ se hizo la ingercion debe el ingerido abstenerse de pizar humedad; manteniendose en algun quarto donde no haygan vientos encontrados, y demasiados: porq̃ estos son dañinos. A los ocho dias de hecha la ingercion es quando regularm.te sobreviene la calentura, y los acsidentes de las viruhelas; y este es el tiempo en q̃ se debe hazer cama, y vzar de algun mas abrigo; pero con el cuidado, q̃ este no sea demasiado: porq̃ se atabardillan con el. Los alimentos, q̃ se deben vzar desde q̃ se haze la ingercion deben ser leche, guebos, y masamorras de arros de castilla, ô de mais bien cosido, pan, y tortilla tomado todo con moderacion. De toda carne se deben abstener, y solo la podrá tomar en poca cantidad aquel q̃ se hallare con mucha debilidad. La agua, q̃ bebiesen hasta q̃ les sobrevengan los acsidentes, y calentura, q̃ sea cruda; pero q̃ se quebrante p.a beberla.

Las aplicaciones, q̃ se deben hazer despues, q̃ se hallan con los acsidentes son las siguientes.

Las gargaras p.a los q̃ las necesitasen, q̃ sean de cosimiento de sebada pelada, y rais de malbas de la tierra picada: añadiendole a este cosimiento un poco de miel rosada, y algo tibio se hazen con el las gargaras. P.a labarles los ojos a los q̃ padeciesen de ellos, se haze

otro cosimiento de ojas de malbas de castilla, y linaza, y en el se livan vnas ebritas de azafran de castilla aviendole quitado primero el aseite: lo q̃ se consigue refregandolo con pedasos de papel no escrito: y quando el cosimiento huvise cogido color de el azafran, seles va hechando tibio en los ojos.

Leche aguada. En dilatandose en levantar las viruhelas darle a beber al enfermo leche aguada con repeticion, y en su defecto algunas puchucululadas, q̃ se hazen como la limonada ~~[illegible]~~ en agua de ~~[illegible]~~ el sumo de los puchucululos colado por vn sedaso ô paño p.ª desechar las semillas; pero qualquiera de estas bebidas, q̃ se tome distante la comida. La cantidad de la leche aguada ha de ser vn tanto de leche, y tres de agua: y es advertencia q̃ assi esta bebida como la otra no se dan en qualquiera dilacion en brotar las viruhuelas, sino quando comienza a reconocerse la alfombrilla negra ô quando salen viruhuelas con ojo negro, y q̃ no lebantan bien la agua ordinaria, ha de ser desevada pelada, y cosida con vn poco de orosus la q̃ se tomará quebrantada, y no caliente: y lo mismo se observará con todas las demas bebidas p.ª q̃ no provoquen a sudar: porq̃ los sudores son dañinos.

Quando la calentura, q̃ les da p.ª brotar es mucha, y se propaza de dos dias con esa fuerza, combiene dar vna sangria de el braso de la vena de la arca debiendose entender esto con los grandes; y no con los niños.

Si seles hizieren llagas en las sizuras hagase vn cosim.to de mansanilla con sus flores, ojas de malbas de castilla, rais de malbas

de la tierra, ô simarronas picada, tiebol, vnas raizes, ô sebollas de asuzenas en cantidad de dos onzas, y vna poca de linaza: y con esto caliente se laban las enconaduras. En este mismo cosim.to caliente seles meten los pies, y las manos alos q̃ les sobre viniere locura despues de brotadas las viruelas, y se hade repetir tres, ô quatro veses al dia. Lo mismo se hade practicar si despues de brotadas las viruelas sobreviniere vn gran sueño, ô modorra. Y en vno, y otro caso es bueno q̃ el enfermo tenga algun menos abrigo; porq̃ vno, y otro acsidente es de calor.

Si les sobreviniere dolor de pies, y manos, se meten los pies hasta los tobillos, y las manos hasta las muñecas en el cosim.to sobre dicho calientico. Y se advierte, q̃ este se haze ibiendo todo lo ia exprezado en la agua hasta q̃ esta merme cosa de la tercia parte.

Si suzediere, q̃ no broten las viruelas alos quatro, ô sinco dias de haver entrado la calentura, ô q̃ despues de haver empezado a brotar se vuelban a entrar, solo en estos dos casos se vza de sudor: y el mejor es el de cagajones frescos de caballo entero: el qual se haze: poniendo tres de ellos en vna olleta, ô cantarito de agua, y bien tapado con barro se pone dos horas al rescoldo, ô fuego mui lento: luego se cuela, y se da a beber vn posuelo con vn poquito de asucar.

Si en los quatro ô sinco dias primeros sobrevinieren vomitos (q̃ por lo comun es buen signo) se haze tomar arta agua de sebada pelada cosida, y tibia p.a q̃ se vomite mas. Y si con esto no se sozegare el enfermo, y le sobreviniesen muchas ancias, ô temblor, entonces sele dará la puchucululada, q̃ se dixo arriba, la qual tomara siempre, q̃ se hallare fatigado.

Adviertese, q̃ en los niños pequeños hasta de quatro

[illegible] de la berueña purificado y despumado al fuego, y colado con poca asucar [illegible] una ayuda y sele hecha sin sal.

años suele suzeder, q̃ se tuerzen, ô les dan otros acsidentes, como mal de corazon; pero esto antes promete viruelas faborables: y p.ª q̃ les broten mas breve, los pondran en la cama, y daran a beber una cucharada de cosim.to de torongil.

A los quinze dias de como les dieron los acsidentes, a los grandes, seles dará una purga de mechoacan: y desde el dia antes seles irá dando a comer carne, en poca cantidad, y cada dia seles podrá ir aumentando. Advierteſe, q̃ por esta misma rezeta se cura a los no ingeridos.

Almorranas

El bañarlas con el azeite canime es mui bueno.

5 Son eficasissimas p.ª este accidente unas calillas, q̃ se hazen en la forma sig.te: cogense dies, ô doce tunas blancas llullas, y quitandoles la corteza, se dividen en taxaditas, y se hechan a freir en seis onzas de aseite hasta q̃ estén bien fritas: despues se cuelan en un paño, y se buelbe a poner al fuego el azeite con onza algo larga de sera virgen, y se menea hasta q̃ esté bien incorporada la sera: luego sele añaden dos onzas de albaialde, y se vuelbe a menear hasta q̃ quede todo bien unido: y ultimam.te se aparta de el fuego, y se dexa enfriar, y frio se guarda en cosa vidriada p.ª el uso. La untura de sebo en q̃ se haigan frito cucarachas matiguaxas (q̃ son sin alas) y haviendolas separado se baña con el se-

Sordera.

6 Ponese en un vidrito aseite de comer, y a el sele mescla una poca de canela en polbo bien molida, y sernida; y se dexa en infucion por tres, ô quatro meses, y al cavo de ellos se hechan al oido tres gotas, y se tapa con algodon y al dia sig.te se riga el oido p.ª ir sacando la sera, q̃ se expele: y si no tiene romadiso el paciente, se empapa en un paño aguardiente fuerte, y se suerve, a esse tiempo, porq̃ ayuda a expeler el frio de la cavesa. Y si de una ves no se consigue el total a-

bo tiesito tibio la almorrana: y si es interior empaparlo en un algodonsito, y introducirlo en forma de calilla.

alivio se repite en la forma dicha, asta conseguirlo.

7 Vnguento de muchas virtudes. primeram.te

Para refrescar el Higado, riñones, y pulmon. Ten p.a Frios, y calenturas, y p.a Calenturas de otras cauzas. Tn. p.a Costados, y Tabardillos. Tn. p.a bentozidades, y estreñimientos de vientre: p.a palpitaciones: p.a la sangre de pulmon por la voca: p.a las Almorranas. p.a vultos del vientre, y p.a el mal de Corazon: p.a ardores de Cuerpo, y p.a las Rehumas de la Cabeza.

Modo de hazerlo

Tomase vn poco de vnto sin sal sin los pellejos: otro tanto de mantequilla, ê igual cantidad de tuetanos de canillas de rez; y todo se mete dentro de vn calabaso sachamate de voca estrecha; infundiendole de vinagre de castilla otra tanta cantidad de la q. compone el vnto, y tapada la voca de el calabaso de modo, q. no salga ô respire el bao, y amarrandole dos piedras, ô ladrillos p.a q. vaje asi al fondo de vna paila de agua caliente: se introduce en ella asta la mitad, y luego sele da fuego desde las seis de la mañana asta las seis de la tarde; acavalando la agua, q. se fuere mermando con otra, q. se debe tener caliente en alguna otra vasija Y ala hora dicha se vaçeá el calavazo, y en vna escudilla se sierne, y luego, q. se enfria el vnguento sele escurre todo el vinagre, y arroxado este, se pone al sereno por tres noches el unguento, y guardado en vn vidro se va vzando de el en la forma sig.te

A lo menos tres horas despues de haver senado se vntan

los lados de el espinaso (dexando siempre a este sin untarlo) desde el el boton, ô gueso maior, de el, asta el quadril, y la untura en cada lado, q̃ tenga de ancho de dos dedos, ô poco mas. Lo q̃ se repetirá por las noches, q̃ se Jusgasen necessarias.

8 Fluxo de sangre por avajo de Mugeres originado de frio. Tambien es mui eficaz dar a beuer el tronco de la raiz de piña, raspandole la barbitas, y machucandolo, y cosinandolo con una poca de agua: y esta si se toma en aiunas es mas provechosa, y se puede tomar dos veces al dia.

Tomase una l.ª de sebo de riñonada de res, y friendolo, y limpiandolo de los chicharrones sele hecha un puño de tache, otro de cominos, otro de romero, un poco de aluzema, y media onza de canela: auiendo molido primero todos los exprezados simples: los q̃ se incorporan con el sebo batiendolos bien. Y antes de hazerse la untura hade recevir el bao de ~~de~~ el cocimiento de un poco de romero en q̃ sele hade mesclar un poco de vino, y luego se haze la untura tibia en el bientre, y las caderas, poniendo ensima unas baieticas calientes, y saumadas con romero. Lo qual se repite por seis dias, y al ultimo dia se hechará una aiuda, hecha en cosim.to de unos poquitos de ajos, anis, azuzena, y miel de abejas: teniendo siempre puestas las baietas p.ª q̃ no dentre frio, y guardandose de el biento, y de pizar el suelo frio por el espazio de doce dias. El qual remedio assi como es mui provechoso quando la enfermedad es de frio; será mui nocivo quando sea de calor.

Calenturas arraigadas, q̃ se teme pazen a eticas.

9 Primeram.te tomar por algunos dias la leche de burra reciensacada, y en su defecto la de baca aguandola primero: ô tomar por sena una colada de quinoa aviendola dezamargado antes bien: ô beber alas onze de el dia, y alas sinco de la tarde la agua de lechuga con un poquito de azucar. El modo de hazerla es picar

Vease el n.º 99

algunas ojas de la lechuga, y infundirla en agua luego q̃ soltasse el primer herbor: tapar la vasija, y vajarla luego de el, y al estar ia tibia ô con calor moderado tomarla.

Colica

El remedio del margen es admirable

10 Ponese al fuego una porcion de orines podridos, y se van dezespumando asta q̃ se reconocen purificados, y sele mescla una poca de miel haviendola batido antes un rato largo, y mascando como un vocado de anis crudo, sele añade alo demas, y incorcoporandolo, se cuela todo, y se hecha una aiuda. La qual es eficasissima p.ª dho accidente.

Pulmonia

Como lo es tambien lo q̃ consta al margen y en f. 17 y n.º 74

11 Quando hay cargason de espaldas, y calor ô ardor en ellas, y se arroxa sangre por la voca, es mui eficaz remedio tomar dos guebos frescos (y si se pueden conseguir acavandolos de las gallas son mejores) apartanseles las iemas, y la clara se bate en una olleta, y sele va sacando la espuma, y estando dezespumada, sele mescla una poca de agua rosada, ô de rosa cozida y otra poca de azucar candi, y luego se bebe. En la f.ª dos se allaran tambien otros medicam.tos p.ª este accidente: y en la 9 otro mui eficaz.

Azedias

Tomese p.r algunos dias la agua en q̃ se haigan ervido unos ollejos de sidra: ô

12 Cosinar una poca de agua de rama de inojo, y mesclandola con un par de ojos de cangrejo, se toma con poquita asucar: y es mui eficaz p.ª quitarlas. ~~Las sangrias antes de los 8 dias son mui nocivas.~~

Dolor de Costado

13 Se machaca lo suficiente p.ª un emplasto dela parietaria silvestre liza (esto es dela q̃ no es peluda), y sele mescla un poco de unto sin sal; y entibiandolo al fuego, se aplica al dolor. El qual medicam.to es eficasissimo. El tallito, y flor dela bervena dado a beber es tambien mui bueno; pero no se hande herver; sino solo la agua, y luego q̃ esta hierve, se hecha la bervena, y se baxa del fuego

+ Hagase el cosimiento de una buena porcion de manzanilla, y vasese todo en un vasin antes, q̃ comienze a enfriarse, y sientese luego el paciente en el, y reciba por largo rato ese bao, y consegira el alivio.

Una aiuda de vino, y ruda es admirable.

el sumo de la bervena purificado y despumado al fuego, y colado con poca asucar

de los vagajos se colina una aiuda, y sele hecha sin sal.

La Sabana

y se toma con azucar.

Almorranas

14 P.ª las almorran es mui eficaz remedio tomar, y estujar en las manos una porcion de los quitasolillos, q̃ se nacen en las bonigas; (pero no de los q̃ salen en el estiercol de bestias) y desmenuzados se hacen un colchonsito en un paño delgado, y este se aplica ala rabadilla, y se tiene un buen rato asta q̃ se caliente, y entonzes se quita, y despues se puede repetir ô suspender segun el beneficio reconocido. Y si las almorranas son exteriores untarlas con una pluma con el sumo, ô mazita bien suave ô delgada, q̃ se puede hazer de dhos quitasolillos. Y se advierte, q̃ no se haga por muchas vezes consecutivas este remedio, porq̃ lo mui frio de el pueden pasmarse las almorranas. Tabien p.r es mui provechoso labarlas con la agua en q̃ se haigan cozido ojas, y cascara del arbol mallorquin, ô cogollos de tomate. Tambien es mui bueno labarlas con agua tibia en q̃ se haigan cosinado unas ojas llamadas de tapar leche, q̃ son blancas p.r un lado, y despues aplicarles una masita hecha de los cogollos tiernos de la planta de dhas ojas: tambien tibia.

Clabos en los pies

15 Es mui eficaz remedio p.ª quitar dhos clabos moler una poca de escoria de fierro, y sernirla: luego de qualquier especie de limon se le saca el sumo, y se ~~[illegible]~~ pone al fuego mesclado con la escoria asta q̃ espeze bastante: y despues de haverlo vajado del fuego se hecha, un poco del polbo de las bainas de guranga, y menendolo asta, q̃ se incorpore bien, se pone esa mazilla tibia en un trapito, y se aplica, y amarra sobre el clavo; y se repite segun la necessidad. El polvo de piedra lipe despues de labar con agua de verbena cosida es bueno.

Frios aunq̃ sean atabardillados

16 Cosa mui experimentada es, q̃ a los 4 dias de haver tomado el medicam.to sig.te queda perfectam.te alentado el enfermo. tomase por dhos 4 dias en ayunas la 4.ª parte de la bebida, q̃ se haze del sumo de naranxa colado: cuia cantidad sea la de un posuelo mediano, y vazeada luego en otra vasixa maior de vidro, loza de la China, ô de barro vidriado (pero servido) se le melclan dos tantos de agua fria,

vna onza de cascarilla fresca, y 4 onzas de azucar, y rebolbiendolo todo mui bien, se guarda en la misma vasixa bien tapada asta la mañana sig.te Y hauiendole hechado por la noche vna aiuda ordinaria al enfermo (esto es si antes no sela hubiesen hechado) sele da vn tanto de lo q̃ hazia el sumo de naranxa; y alos tres dias siguientes sele acaban de dar los otros tres tantos. De hay a vn rato de tomada la bebida, q̃ tome vn pedaso de pan, vicocho, ô viscochuelo: y si tubiere sed despues, q̃ beba la agua, q̃ apeteziere. Pero en la comida se debe abstener de pescado, puerco, leche, y huebos. Si estubiere ia mui debil el enfermo, sele podrá minorar algo la cantidad dela bebida. Y se advierte q̃ aunq̃ al primero dia suele sentirse mucho descahesim.to y dolor de cuerpo: no por eso sele dexe de dar la bebida al sig.te en q̃ experimetará ia mejoria, y maior a los restantes.

P.a el dolor de Costado otro remedio.

17 Ponese en vn pañito la clara de vn huebo, y espolboreandole el polbo de pimienta (tybe agengibre) bien molido, se aplica tibio este emplasto, al dolor; y aunq̃ resien puesto suele arreziar; pero a cosa de vna hora se comienza a sentir grande aliuio.

Curzos aunq̃ sean de sangre.

18 En siendo mui abundantes, ô repetidos los suspende vn emplasto, q̃ se haze en gordana derretida dezaciendo en vna, ô dos claras de huebo vna telaraña grande, y hechandola en dha gordana, se cocina, y se forma el emplasto sobre vna baieta, ô paño, y tibio se aplica al ombligo. Y hauiedo calentura, dese un sudor de rosa seca, y verdolaga, ô de sola la rosa, ô una limonada: y p.a

Seguera sin nube.

El dolor del vientre una tortilla de huebos con sebo puesta en el.

19 ~~Esta experimentado q̃ algunas personas q̃ han ido perdiendo la vista sin tener nubes en los ojos les ha vuelto la vista con intro~~

el sumo de la berueña purificado y despumado al fuego, y colado con poca azucar
de los vagajos se cocina vna aiuda, y sele hecha sin sal.

duzirse en ellos unas semillas enteras, de la albaca blanca, y tenerlas por un rato bastante, y repitiendo este remedio algus dias

Otro remedio p.ª quando son catarattas, ô nubes. Dasele al pasiente mañana, y tarde por algunos dias a tomar el pezo de 2 tomi.es del Regulo medicinal con 6 ô 8 granos de polvos de Eufragia, y despues q.ª uze de algunos colirios en los ôjos. P.ª quando fluje humor vease el remedio Siguiente. Cosiguese unos cogollos de malbas, y en una cuchalada de esta agua hechenle unas gotas de aguard.te asta q.e tome color de leche, y empapando una venda, se pone sobre los ôjos, y se buelta a repetirá por algunas vezes. Otro remedio mucho mas eficaz se pondrá a la buelta de la q.ª se sigue y despues de una hora se quiebra el crisol

Modo de hazer el Regulo medicinal utilissimo p.ª curar muchas enfermedad.es

20 Jomanse 8 onzas de Estibio en polvos, y se mesclan en la piedra enq.ª se muelen otras 8 onz.s de sal comun, y media onza de sal tartazo, y todo se pone a fundir en un crisol: luego se quiebra el crisol y se separa la escoria del Regulo q.ª queda en el fondo, ô asiento con color de azero brunido: despues se laban estos polbos del Regulo con agua caliente muchas veses asta q.ª esté la agua sin mal sabor; y secandolos, se puede ia uzar de ellos.

21 Obstucciones antiguas de las visceras: p.ª estas es muí eficaz el Regulo dado en cantidad de 12 granos, y mesclado con limadura de Marte, laq.ª hade ser en pezo de 4 granos: y se toma por 8. ô mas dias a mañana, y tarde; sin necesidad de purga ni antes ni despues de tomarlo.

22 Hidropesia Ascitis: se dá en el pezo de un V. mesclado con un tomin de limadura de Marte, y uno, y otro muí bien molidos: y se continua este remedio, tomandolo a mañana, y tarde.

23 Scorbuto: se da el pezo de un tomin mesclado con 4 granos de Arcanno duplicado, y se continua a mañana, y tarde.

24 Viruelas: a los Ninos seles da en pezo de 4 asta 6 granos mesclado con 2 granos de Madre de perla: y alos adultos en cantidad de un tomin con 6 ô 8 granos de concha de perla. Continuase a mañana, y tarde desde q.ª comienzan los accidentes de ellos; y q.ª no se sangren antes Con esto ô se disuelven, ô si hauian de ser malignas, se convierten en Viruelas.

25 Galico se dá de medio a un tomin mesclado con 6 asta dies granos de Zarza, y se continua mañana, y tarde.

26 Lombrizes: se da a los Adultos de uno a dos tomines con simiente de Santonico, asta de Venado, y coralina de cada uno 3 granos, y se toma por 8 dias a mañana, y tarde.

27 Herpes, Saina, Flema salada: se da de uno a 2 tomines con 6 a 8 granos de polvos de Zarza, y 9 de Christoval Montano, preparado, mañana, y tarde por algunos dias. Pero estas cant.s son solo p.a los adultos.

28 Obstruciones de cuspatuzas de vasos. Vease al margen.

P.a curarlas se funden 2 onz.s de estaño fino de Inglaterra, y separada despues del fuego sele hechan otras 2 onz.s de azogue, y se hace Amalgama la qual se muele en morter, q.e ni el ni la mano sea de metal, y quando está ya mui bien molida, Juntam.te con alguna sal comun (q.e tambien se pone) es quando está negra: luego sele hecha una poca de agua, y se menea asta q.e se disuelva la sal, y saque consigo lo superfluo de ambos metales, y separando la agua turbia se hecha nueva sal, y agua, y se remuele mui bien, y sacandole la agua, se repite en la misma conformidad asta diez, ó doce vezes, enq.e toma ya color de plata, y está en termino de servir.

Despues desta Amalgama se pone al fuego en una olla de barro vidriada asta q.e meime 4 dedos la agua, con q.e llena antes asta la boca. La qual agua si es de pozo, ó llovediza es mejor q.e la de rio. Luego en una tinaja grande se vacea la agua de la olla, y dexando en el asiento de ella la Amalgama se buelve a llenar de agua, y darle fuego asta, q.e meime los 4 dedos, y lo mismo se repite asta llenar la tinaja; y guardando la Amalga (porq.e jamas pierde su virtud) se toma por agua ordinaria fria, ó elada la expresada, y en acavandose se buelve a cosinar en la misma conformidad p.a vzar de ella por el espacio de un mes, ó mas; si al mes, como lo afirma el Autor de este remedio, no se hallare mui aliviado el paciente. Y no solo lo alaba p.a las obstrucciones,

9 Otro remedio mui facil, y excelente: haganse unturas en la obstruccion, y aun en el vientre, con unguento de Althea, y despumado al fuego, y colado con polla azucar q.e la suma de la bevrena purifica, y despues se cosina una olla, y se hecha sin sal

Archivo Histórico Universidad de La Sabana

sino tambien p.ª las suspensiones de la orina; y en las mugeres p.ª q̃ les corra la regla. Assi mismo dice, q̃ a los estreñidos les facilita, y pone corriente el regimen.

Otro remedio mui bueno p.ª la Vista.

29 Ponganse en un frasquito de vidrio lleno de aguardiente una porcion de flor de romero, y bien tapado pongase al sol, y al sereno por 15 dias y luego empapese con esa agua una venda, y serrando los ojos vendenlos con ella, y despues de un rato considerable quitar, y repetir despues este remedio por bastantes dias.

Llagas ê inchazones

30 P.ª curar las llagas; aunq̃ estén en la garganta, y naris, y aunq̃ haiga principio de canzer: y p.ª toda inchazon es admirable el labatorio de la agua tibia en q̃ se han cosinado ojas, y tal ô qual semilla de las pepitas de labar la cavesa: pero no de las q̃ tienen espinas en el tronco, y en la misma oja; porq̃ a estas las llaman macho y no son tenidas por saludables, como las sin espinas. Vease n.º 61

31 Irisipela: poner unos paños empapados en leche de baca, ô la q̃ se saca de las iucas, y en secandose repetirlos assi mismo, ô erbir en aguardiente un poco de romero, y aplicar tambien un paño empapado en ella. Los quales remedios suelen preservar de q̃ repita. Untar sangre de pichon, y ponerlo abierto sobre ella es mui eficaz. O poner la pena de la savi la soazada tibia, y quitado el ollejo de ella.

32 Apostema en los pechos de Mugeres: es mui eficaz remedio el cogollo del arbol, ô palo del elecho machacado, y mesclado con un poco de unto sin sal, lo q̃ embuelto en una oja de col se soaza en el rescoldo, y ~~con~~ esto se ~~aplica~~ al apostema. Y p.ª otra qualquiera tambien puede aprovechar al principio de ella.

33 Pulmonia: p.ª atajar la sangre por la boca es admirable el sumo de las ojas, y de el tallo tierno de la pichanga babosa mesclado con el aseite de las claras de dos guebos frescos, y unas gotas de agua rosada ô de la de el cosimiento de rosa con una poquita de asucar, y bever por 3 dias en cada uno de ellos la

cantidad de vn posuelito pequeño; y esta bevida puesta al sereno la noche antecedente, es mas eficaz.

34 Tumores ô hinchazones.

El cogollo del arbol de elecho, q̃ parece guzano, machado, y mesclado con vnto sin sal es admirable p.ª dezazer, y quitar los dolores de las hinchaz.s y en particular p.ª las de pechos de mugeres, y tambien p.ª el dolor de costado: y siempre se debe aplicar tibio. Y aun dado a bever (pero sin el vnto sin sal) haze arrojar las postemas interiores, y p.ª el costado bevido tambien tibio es provechoso.

Calenturas arraigadas.

35 Es admirable p.ª desarraigarlas la aiuda sig.te: ponenese en suficiente cantidad de agua medio pollo (y si se consigue de carne negra es mas eficaz) vnas pocas de malbas; vn puño de rosa seca, vna poquita de sebada con su cascara: y en estando todo bien cosido sele mesclan quatro onzas de asucar, y se cuela: y al estar serca del temple de hechar la aiuda, se baten dos iemas de guebos, y sele incorporan, con vna cucharada de azeite de almendras: y sin sal se hecha la aiuda p.ª dormir con ella en el cuerpo, y se repite por tres, ô quatro noches no seguidas; sino interpoladas.

Soltura de humor origina de algun purgante.

36 Quando con algun purg.te fuere excesiba la evaquacion de cursos liquidos, q̃ ban postrado al enfermo; pongasele al estomago vna sezinita de carne fresca, ervida en vino, y rozeada con polbo de canela, y q̃ esté tibia: y luego apliquense a los ombrillos vnas ventozas. Y con esto se consigue luego el aliuio.

Dolor de piedra de la begiga, ô riñones. Lo de el margen sea lo primero.

37 P.ª aliuiar este dolor, q̃ se provoque el pasiente á bomitar tomando porciones de arta agua tibia en q̃ se haian ervido algunas flores de manzanilla. Tambien se debe hechar la aiuda siguiente

mui prontam.te aliuia el dolor de piedra el azeite de manzanilla q̃ se hace en suficiente cant. de azeite de comer libiendola, y sacada despues bañar con el azeite el lugar del dolor.

el sumo de la berruena purificado y despumado al fuego, y colado con poca asucar

cosinanse raices de malbas, y malbisco, y vnas ramas de trebol, y de parietaria, y alguna manzanilla, y vna cavesa de la rais de la azuçena, y mientras se cosina lo dho se bate vna iema de guebo, y sele ba mesclando vna onza de trementina hechandole de esta un poquito, y batirla immediatam.te porq̃ en hechando mucha, q̃ q̃ no se bata continuam.te se corta antes de incorporarse, y entonzes ia no sirve: y hauiendola desleido toda de poquitos en poquitos, se mescla con el cosim.to exprezado, y sin sal; pero con vna poquita de asucar se le hecha la aiuda. Y tambien se le ponen al dolor los bagasos de dha aiuda calientes, y embueltos en vna baieta, ô vna begiga con leche tibia, y lo vno ô lo otro mantengase astaq̃ se enfrie.

lo mas importante es vna purga de dos onzas de mana desleida en suero clarificado. Y de este, q̃ se haga vna buena porcion; p.r q̃ a cada evaquacion, q̃ se haga se debe tomar vn vaso de el, p.a q̃ fasilite obrar.

Llagas, y heridas. veasse lo de el margen

38 Para las heridas es mui importante llenar la rotura con el mambi de los Indios, y en su defecto tostar ierva del Pijao, hazerla poluo, y con el llenar la herida. Y en hauiendo llaga, coxase de la misma ierva vna porcion, saquesele el sumo; y sin mescla de agua, pongase al fuego astaq̃ espeze, y en teniendo ia punto como de miel empapense vnas illas, y antes de aplicarlas labese la llaga con agua cosida de malbas, ô de verbena, ô de las ojas de la planta de las pepitas de labar la caveza (y estas son las sin espinas), y dha agua hade ser siempre tibia, y labada la llaga sele introduzen las illas, y se ba repitiendo, en la forma exprezada, esta cura por algunos dias astaq̃ se limpie la llaga: y en estando limpia, irle hechando el polvo de la ierba dha del Pijao, con loq̃ en breve tiempo sierra. O ponerle ensima vna oja de granadilla tripona.

Tambien es mui alabada (y q̃ preserva de canzer) la raiz

P.a toda llaga es mui bueno ponerle algodon escarmenado, y humedecido con saliba cada dia

P.a las q̃ provienen de calor, es mui bueno bañarlas con aguardiente con vnas gotas de limon sutil.

del platanillo silvestre molida, ~~[illegible]~~, y soazada, haviendola envuelto en ojas del mismo platanillo, y tibia introducir la masita en la llaga, y seguir con esta cura el metodo, y labativas de la antecedente. La miel de la cabuia de Mexico en hilas es mui buena.

Dolor agudo de estomago.

Beber porciones de agua tibia en q̃ se haian erbido cabezas de manzanilla, y vomitar con ella

39 Batense unos guebos, y se haze de ellos una tortilla como la q̃ se suele comer, y si hubiese tosino, se pondrán unas taxaditas de el en lugar de la manteca: pero si no le hai tambien suple la manteca: mas no sele heche sal, ni sebolla; y en estando tibia, pongase sobre el estomago. ô llenese de leche tibia una vegiga, y apliquese assi al estomago, ô sobarlo con azeite de comer: ô darle a beber el sumo de la berbena purificado y despumado al fuego, y colado con poca azucar y q̃ sea la bebida en poca cant.d y de los vagasos se cosina una aiuda, y sele hecha sin sal.

Y si se conoçe q̃ el dolor proviene de colera tomese una buena porcion de limonada, ô q̃ se cosine una grande cantidad de agua con algãs flores de manzanilla, y en su defecto ramitas de la mata de ella: y en estando tibia, q̃ beba una buena porcion, y si esa nole provoca a vomito, q̃ tome mas, y mas asta q̃ lanze arto, con lo q̃ se consigue luego el aliuio. Y de no hechesele una aiuda de verbena, y de los bledos de comer, con unos poquitos de azucar, y sal.

Mordedura de vibora, ô picada ponzoñosa.

40 luego, q̃ mordió la vibora lo primero liar arriba de la mordedura con una correa de venado, y si no la huiese con otra qualquiera: pero q̃ no se apriete con demasia, p.r q̃ daña: abrir luego una sizura ô rotura en la mordedura, y sobre ella pegarle la piedra de vibora, y si hai fuego en q̃ calentarla antes, es mui conveniente: y de no pongase fria; pero no se amarre, y dexese asta q̃ ella se despegue. Si no huise dha piedra, y huvieren muerto la vibora cortarle una taxada assi a las costillas, y aplicarla por el lado de la carne ala mordedura. ô si hai algun otro animal a mano, matarlo, y sacar de el la taxada, y aplicarla antes, q̃ se enfrie. Lo q̃ es mui eficaz es una foguedad de la mordedura con un terron de piedra asufre bien caliente, q̃ se previene, q̃ todo lo q̃ sele aplicase, si se pone caliente

Archivo Histórico La Habana

cauzará mejor efecto; p.r q̃ lo caliente atrahe al veneno: y p.r esta razon es mui bueno el platano azado con cuero, y assi molido ponerlo bien caliente sobre la morde dura, ô pegarle una bentosa con arto algodon ensendido, y dexarla q̃ se despegue ella misma, ô ponerle la salvia de tierra caliente, ô las ojas de borrachera machacadas, y soazadas.

Desele a beuer el azeite de comer, ô una porcion de agua miel, ô el asqueroso (pero mui eficaz) remedio del escremento de gente desleido en agua, ô q̃ coma un par de limones sutiles.

Aviendo librado con felizidad desele una purga, y q̃ antes de los seis meses no pruebe cosa de leche, puerco, ni cui: porq̃ qualquiera de estas cosas han muerto a varios, q̃ no se han abstenido de ellas.

Lombrises con calentura, ô sin ella.

41 Quando el pasiente se priva y queda sin sentidos, lebantesele el medio cuerpo, y apliquensele a las narises unas ojas refregadas de agenjos, ruda ô otra ierba amarga, p.a q̃ sele vajen las lombrises, y sele restituian los sentidos: y despues densele de los dhos agenjos molidos tres pildoras embueltas en ostia, ô en poluo de azucar: ô assi mismo embueltas otras tres del Jabon comun: ô una cuchara del limon sutil: ô un migajon de pan empapado en aguardiente: ô tomese una sidra verde, saquensele de la corteza unas taxaditas, ierbanse en una poca de agua: y las semillas ~~limpiense de la corteza, y~~ tuestense al fuego ~~las almendritas~~; muelanse, y ese polvo mesclese con la agua en q̃ se cosinaron las taxaditas, y desele a beuer como un posuelo de esa agua.* O raspese de la asta del venado como el peso de medio r.l y bien molido despues desele a beuer en agua, caldo, ô colada. O machaquese del chundur largo, esprimase el sumo, y desele a beuer como la cantidad de un dedal; y no mas. Tambien es mui eficaz la leche del igueron; pero se debe dar en poca cantidad: y mucha menos el sumo de la ierba llamada bensenuco, q̃ haze expeler con gran prontitud las lombrises: pero es arriesgado. Y se adverte, q̃ quando fuere mucha

Vease tambien el otro margen p.a otro remedio mui eficaz: cortese bien menuda la cavesa de una sebolla, y en cantidad de un posuelito de agua, pongase en infusion asta el dia sig.te y colado el bagajo, y dandole un poquito de dulce al lombrisiento, desele a poco rato a beber la agua. Beber una cucharada de azeite de almendras es de lo mejor, y sin peligro de q̃ dañe.

* A falta de la sidra, se haze lo mismo con una naranja: y aun afirman q̃ es mucho mas activa

la calentura se minoren algo las cantidades de las cosas mas calidas. Verdad es q̃ hai experiencia, q̃ mientras mas lombrises se expelen, tanto mas se ba disminuiendo la calentura: y por esta razon, no debe hauer mucha timidés en la aplicacion de los medicam.os

Quebradura de tripa salida. Vease f 23

42 Quando por endurezida la tripa no se pudiere introducir, hechese la aiuda sig.te: si se puede consegir el caldo enq̃ se haigan cosinado los menudos de qualquier animal comestible: y de no en el de la olla, hechensele malbas, trebol, manzanilla, parietaria, y mejorana, ô loq̃ se hallase de ellas, y cosido todo, separense los bagazos, y despues de recevida, y regida la aiuda del caldo, apliquense los bagasos calientes ô masq̃ tibios ala quebradura asta q̃ estén casi frios, y le bantadas las piernas, puesto voca arriva, y empapadas las manos, con el caldo de las ierbas (q̃ presizam.te se han de quitar) comienze a introducir levem.te la tripa, y si estubiese rebelde, volber a repetir la aplicacion de las ierbas en la forma dha. Y se advierte, q̃ si se salió la tripa p.r hauer hecho fuerza violenta, y descuidádose en introducirla antes, q̃ se enfriara; en este caso, puede ser suficiente sola la aplicacion de las ierbas en la forma exprezada: pero si provino la laczacion de la tripa p.r muchas bentozedades, ô p.r no hauer regido el cuerpo por dos, ô tres dias; entonzes es necess.o recevir la aiuda ô la cañita dhas.

43 ## Curzos de diuerzas laias.

Sean de sangre, y con calentura, ô sin ella, y aunq̃ sean antiguos de humor, se ha experimentado, q̃ es admirable una aiuda del caldo, enq̃ se haiga cosinado, sin sal, carne de rez, y sacada la carne se le hecha un puño grande de roza seca, y sele da un erbor; y en el inter se bate una iema de guebo sin la clara, y luego q̃ se cuela el caldo, sele pone una poquita de azucar, y sele incorpora la iema dha y sin volberlo a poner al fuego, se hecha tibia, y sin sal la aiuda p.a q̃ se quede en el cuerpo. Y si se puede hechar a tiempo, q̃ pueda

Tó empapar un pedaso de baieta negra en manteca de puerco, y ponerla caliente, quanto se pueda sufrir, sobre la quebradura. Y esto es mui eficaz, y facil p.a aplicarlo de pronto.

Universidad de La Sabana

dormir con ella al cuerpo el enfermo, es mucho mas provechosa. P.ª curzos viejos es tambien mui buen remedio comer una cucharada de aniz tostado, y sobre el beuer como dos cucharadas de agua rozada, y en su defecto alguna mas cantidad del cosim.to de roza seca.

Otras dos aiudas, p.ª quando hai calentura, son tambien mui buenas: la una es del sumo del botonzillo dandole un medio hervor p.ª despumarlo, y hecarle una poca de asucar, y otras pocas gotas del sumo del limon sutil; y sin sal p.ª q.e se quede en el cuerpo: ~~[illegible]~~ otra del cosim.to de unas dos ô tres ramitas con sus flores de la murupacha colorada, con una poquita de azucar nomas. Los otros colirios restringentes, q.e se uzan quando no hai calentura, se componen de cavezuelas de rosas, arraian, cascara de granada, y raiz de guaiaba agria.

Una limonada en agua cosida de verdolaga, y tomada caliente, es mui buena, quando los cursos son de colera ô con calentura: pero no si son de crudezas, ô frialdades, q.e entonzes corresponde la agua de cominos, ô la de mostaza.

44 Ojos con daño en ellos

Quando hai dolor, ô están encarnizados, ô escuezen mucho, ô se siente en ellos fatiga, como quando dentra algun suzio; pongase sobre el ojo una sezinita de carne fresca, hauiendola calentado un poquito al fuego, y no quitarla del ojo asta q.e haiga pazado un buen rato: ô empapar un panito en leche de gente (y siendo de negra es mejor) y ponerlo tambien sobre los ojos asta q.e se seque. Y ambos remedios, q.e se repitan seg.n la necessidad.

45 Esquilencia

Este acsidente se ataja alos principios con chupar cadexos de piña, sorber sumo de verbena, y colgar ala garganta una caveza de vibora y mantenerla en todo el achaque: pero en el aumento se deben aplicar con mucha prontitud aiudas ordinarias, ô de otras cosas, q.e no sean ~~[illegible]~~ calientes; y sangrias de los brazos de la vena de todo el cuerpo, ô de la de la caveza: y en el caso de debilidad, unas bentozas zaxadas en las azen-

taderas, y en las pantorrillas. En las sangrias es conven.te sacar a pauzas la sangre, y precauer desmaios, metiendo la mano en agua fria, ô vzar de las otras contras sabidas.

Otro de los principales remedios, q̃ se debe aplicar luego: es poner en la garganta sobre el dolor vn emplasto calientico del cogollo del arbol de elecho machacado, y mesclado con vnto sin sal, y en su defecto con manteca labada por tres, ô quatro vezes: ô vntar la garganta con azeite de almendras tibiesito; repitiendo esta vntura por muchas vezes. O muelase vna porcion de cochinitos, mescleseles vna poquita de miel de avejas, y desele fuego lento por vn largo rato; y luego hagasele con ello vntura en el dolor. O hechesele vna ventoza seca en la garganta al lado contrario del dolor.

El alimento caldos sustanciales, y la agua ordinaria de sebada, ô de violetas, ô de culantrillo. P.a lamedor se hechan en agua de sebada vnas ojas de llantén, roza seca, y vnas passas (si las huviere) y estando ia todo bien cosinado, se cuela, y sele mescla miel de avejas vna poquita: y si hai rozada es mejor.

En este acsidente se debe dar vna purguita: pero esta se suple con aiudas cada dos ô tres dias, y se previene, q̃ las mas q̃ suelen aplicarse p.a tabardillo, son al proposito p.a la esquilencia. la q̃ si es interior (y es la mas peligrosa) y rebienta por adentro demanda, q̃ el paciente se ponga voca avajo luego q̃ rebiente, p.a q̃ la materia no le llegue al pulmo: lo qual es mui nozivo. luego se enjuará ô hará gargara con agua de cebada, y vna poquita de miel rozada, ô de avejas; y es mas eficaz si sele añade orossus, llantén, ierba mora, ô de la golondrina.

Y ultimam.te se aduierte, q̃ quando el enfermo es flemoso, y no tubiese calentura quando le diese la esquilencia; entonzes se debe variar la exprezada cura, por lo respectivo a las aiudas, porq̃ deben ser de las q̃ evaquan la flema; y tambien los lamedores, q̃ sean de los q̃ se vzan en el catarro.

Vaguidos de la caveza.

46 En la actual accesion de el, pongase el enfermo en lugar obscuro,

Universidad de La Sabana

y quieto, hagansele friegas en las espaldas; y ligaduras en braxos, y muslos; y las ventozas secas, ô sangradas en las espaldas son muy convenientes: Bensele a beuer vnos tragos de agua fria ô a comer vn pedazo de pan mojado en vinagre: y si se conoce, q̃ el vagido es de calor, q̃ guela varias vezes ô no vinagre. Si le provocase a bomitar, q̃ se ayude tomando vna porcion de agua tibia, y tambien podrá hechasse vna ayuda ordinaria: y despues p.ª la cura formal, q̃ se observe la cauza de los vagidos, atendiendo al humor, q̃ predomina en el pasiente, y q̃ sean contra ese los medicam.os q̃ se aplicasen de beuidas, purgas, ayudas ô Hauiendo cubebas es exelente la almibar del mazageri; laq.s se hace de vn poco de agengibre machacado y hervido; y en el agua se haze la almibar, y en algunas, ô distante del ajum. Se toman dos cucharadas, y sobre ellas vn pan de trago; de agua caliente, y si hubiere neces.d repetir a la siguiente.

Recalcaduras, y Cuerdas torzidas

97 Hechase en aguardiente bien caliente vna buena porcion de sal, y mojando con ella la parte lastimada, y espolboreandole despues otra poca de sal sele amarra luego apretado vn paño empapado en dha aguardiente. Y hauiendo cuerda torzida es muy bueno sobarla con vino caliente en q̃ sele haia incorporado vnguente de azar, y luego embolberse con vna vaieta, ô cosa de lana.

98 Higado caliente con punzadas, ô inflamado.

Es mui bueno vn emplasto de verbena machada, y meselada con vinagre ô de berdolaga en lugar de ella, ô de la caxhia maxucha, ô del sanzillejo. Y de estas tres ultimas yerbas es muy conveniente beuer por 3 dias dos vezes cada dia vn posuelito de la agua cosida de ellas con vna poquita de azucar. Al poner en el higado el emplasto, q̃ se entibie primero.

99 Vaso danado, ô inflamado.

La chicha de anacacha beuida por algunos dias, y hazer luego exercicio asta sudar, se ha experimentado, q̃ es mui al proposito, ô fregarlo en ayunas con Jabon de castilla mojado con orines tibios, ô recien orinados: y q̃ esto se haga por bastantes mañanas. El redaño de puerco calientico puesto sobre el vaso obstruido, ô sobre el estomago si hay obstrucion, ô en las mugeres por dano de la madre es muy importante

Dolor flatozo, ô de alguna otra cauza.

50 Para dolores de pecho, paletilla, ô de otra parte alta del cuerpo es eficaz remedio mesclarle a vna poca de aguardiente bien fuerte otro poco de azeite de laurel, y bañar luego la parte adolorida, tenga, ô no algun tumorsito, y sobre ella pongase vn papel de estraja: y repitase este remedio artas vezes. Y se ha experimentado, q̃ aun en dolores vajos, y provenidos, no de flatos, los aliuia tambien este remedio. Y tambien es buena la dealtea mesclada con azeite de almendras p.ª el dolor flatoso.

Quando el dolor flatoso es solo interior se toma vna beuida de agua de rosa fresca si la huviere: y de no sirue tambien la seca; y se ierbe con dos ô tres cavesitas de la flor de eneldo; y en su defecto de inojo con su poquito de azucar.

Archivo Histórico Universidad de La Sabana

Vrsuelos en los ojos

51 Es eficasissima la lechesita dela serraja, q̃ se halla en el palito de q̃ depende el boton antes de abrir la flor: y de no tambien podrá servir la q̃ se encontrase en qualquiera otra parte de la mata, y se pone dha lecha sobre el vrsuelo. Este mismo remedio se puede aplicar a los granos empedernidos ô enconados: y esto tambien aun despues de hauer rebentado.

Por nuevo experimento de vn acertado medico se sabe q̃ p.ª la

Aplopegia

52 P.ª esta enfermedad es mui eficaz remedio introducirle en la voca al paciente vna poca de sal: con lo qual vuelben a sus sentidos prontam.te Y tambien es buena p.ª la Perlecia, y la Flora.

53 Callos, y Clauos en los pies.

Vn Medico moderno, y de fama, dice, q̃ es el vnico, y cierto remedio p.ª los clauos, y callos: el desvastarlos recien labados los pies, y ponerles ensima vn pedacito de lo mas suave de vna gamuza, y humedecido con saliua; teniendo el cuidado de empaparlo por las mañanas asta sacar las ultimas escamas de ellos, y despues mantenerlo por algun tiempo, por preservativo. A falta de gamuza, q̃ se supla con hoja de llanten.º de granadilla tripona.º de serraja.º de lechugilla, ô de escoba de barrer orno, humedeciendolas, como se ha dicho con saliva.

Culebrilla introducida

54 Reconosido el lugar del cuerpo donde para la culebrilla (lo q̃ se distingue ô por un boton ô por una mancha moreteada, q̃ segun la espesie de ella se forman) sele unta con repeticion la Jagua despues, q̃ la tripa de ella esté podrida. Y esto es sin mesclarle alguna otra cosa: porq̃ por si sola tiene rara virtud p.ª matarla. En su defecto tambien es mui eficaz la ierba golondrina molida con sal, y aplicada bien caliente a dho lugar, y dexarle luego amarrado ese bagaso p.r algunas horas, y despues repetir lo mismo por dos ô tres dias.

55 Quemaduras de qualquera cauza

Es mui provechoso un emplasto hecho de leche, y de boniga de res bien batidas ê incorporadas ambas cosas, y puestas en alguna oja, ô trapo algo tibio, y aplicarlo a la quemadura. Tambien es mui eficaz la iema de un huebo duro desecha en aseite de comer, y a falta de el, en agua, y luego untar todo lo quemado: y uno, y otro remedio se repite por varias vezes. Pero con ninguno conviene atar trapo ni tener abrigada la parte. P.ª de pronto y evitar las empollas: deshazer tierra, ô barro colorado en agua, y untar con una pluma. Y si estan ia formadas las empollas no se rompan asta el tercero dia, haciendo con una auxa, q̃ paze de parte a parte. la mantequilla untada tambien es saludable, ô batir la iema, y clara de un huebo, y puesto en unas ilas ô lienso aplicarlo. La ierba mora machacada, y aplicada cruda haze assi mismo provecho: ô bañar con vino mesclado con aseite de almendras. La espuma de Jabon untada preserva de las empollas, y sana.

Abentazones

56 P.ª las abentaciones pertinazes del vientre es mui buena una ayuda del cosim.to de las cascaras de ajos, y la agua de anis bebida tambien las aliuia.

Toz con catarro

57 la gargara de la agua de la flor de seniza ervida dexandola azentar, y colada despues la agua liquila, se haze con ella la garga, q̃ haze expeler mucha flema, y cura el escaldam.to y aun las llguitas de la garganta, ô el pecho, ô azar con su

cascara un par de tunas coloradas, y tomar p.r tamedor el su-
mo de ellas: ô tomar 3 pildoritas de manteguilla fresca bien labada, y amasada
con azucar, y beber sobre ellas un posuelo de agua de amapolas distante del alim.to

Caspicaracha

58 El primer remedio p.a ella es untar el sumo de la oja de la vbi-
lla, y tambien el sumo de la luna, ô limonsito azados, ô pun-
gar con aguasal, ô untar la leche de Gente.

Sordera.

59 Es cosa mui eficaz hechar en el oido 3 gotas de aseite de almen-
dras, y tapado con algodon, se destapa a cosa de media hora, de
puesto, y con otros algones limpios, se ba enbugando el aseite asta
q.e quede el oido sin el: y luego se saca suavem.te la sera q.e tubiese
y vuelbe a tapar con algodon, y al dia sig.te se refriega con la ma-
no una flor de narsizo, y sacando el algodon se pone en su lugar
el narsizo, y este se ba remudando p.r tres, ô quatro dias. Pero es
menester tener cuidado, deq.e no se introdusca en lo interior del oido
porq.e no cauze mayor sordera, como aconteçe con otros remedios.
P.a precaver esto; embuelbase en un panito ralo, q.e no impida la virtud
del narsizo.

Vomitos violentos

60 Siendo estos de colera Morbus con cursos, ô sin ellos: se cerbe
un pollo con suficiente porcion de verdolaga, y se da a beber ese
caldo; y aunq.e lo lanzen, se repite astaq.e les pare en el estomago: y
tambien hechar una aluba, sin sal, del mismo caldo. Y de pronto:
es provechoso el dar limonadas con poca azucar. Si la soltura es de otra causa
Vease f.s 18 n.o 84.

Llagas en la boca p.r Sarampion.

61 Enbaguese la boca, con repeticion con el cosim.to de siempreviua
mesclado con miel de avellas.
Tambien es excelente remedio p.a todas llagas en partes vallas

y humedas un labatorio, q̃ se compone de un poco de vino, y a este se le mescla como la tercia parte de agua, y una cosa mui corta de soliman: y p.ª reconocer si este exede ô no se introduce un r.l y si se pone negro en lo mojado, se añade vino, y agua asta q̃ solo tiña un color medio moradito, y entonzes está atemperado el remedio, y en estado de aplicarlo: y no de otra suerte. Y p.ª qualquier llaga son mui buenos los polbos de la cascarilla de Loja sobre la llaga; y beber la agua erbida de ella aiuda p.ª el buen ef.to

Golpes con rotura ô sin ella.

62 P.ª de pronto es mui buen remedio bañar con orines resien orinados, y son mas eficazes con una poquita de sal: el peregil molido mesclado con sal, ô el paico entibiado al fuego, y puesto sobre la rotura tambien es mui bueno. Lo mas eficaz es el azeite de golpes, q̃ componen en las boticas. Y si se formare llaga, es exelente el labatorio de la agua tibia en q̃ se hubiesen cosinado unas ojas de la mata del algodon, y llenar luego la llaga con los polbos bien sernidos, q̃ se hazen de las mismas ojas, haviendolas secado al sol ô al fuego. Pero dhos polbos, q̃ no se apliquen asta q̃ esté la llaga llena de carne buena p.ª q̃ acabe de secar. Y p.ª q̃ baia llenando, y desenconando: se cosina dha agua asta q̃ tenga punto de almibar, y haviendole mesclado una poca de miel de avejas se empapan con ella unas ilas y estas se ban aplicando despues q̃ se haze el labatorio con la otra agua rala. Y en en esta misma conformidad se haze este remedio con la ierua del Pijao.

Lombrises

63 Quando con ellas apuraren los curzos, y la calentura dese una purga de mana desecha en agua: p.ª muchachos, ô mui debiles una onza de la mana; y p.ª robustos alguna mas cantidad; ô darles varias vezes a beuer leche en q̃ se haigan eruido unas ojas de ierua buena, ô en el sumo de ella ieruase un pedasito de conserva de membrillo, mesclense polbos de insiensio, y empapando una

Tambien es mui buna una oja de oropel aplicada sobre la llaga, y a las 3 horas habarla, y volberla a aplicar, y a los 3 dias poner otra oja de oropel.

poca de lana sucia po[illegible]ngase en forma de emplasto algo cali-
ente al estomago; y p.r espasio de un dia, ô noche, q̃ lo mantenga.

Flujo de sangre p.r auajo en Mugeres.

64 El de 2 r.s peso del polbo de semillas de algodon tostado, y mas[illegible] en
un r.l de vino, y dado a beuer es de lo mas eficaz.

Universidad de La Sabana

65 Hincada de Cuerda, ô tendon.

Para tan peligroso accidente, es mui eficaz remedio cosinar en
leche unas cavesas de asuzenas asta q̃ se desagan, ô alo menos
q̃ estén en termino, q̃ moliendolas un poco queden hechas ma-
sa, y con ella puesta en un trapo se aplica ala lastimadura, y
a toda la inchazon, tibiesita, y remudar este emplasto p.r dos
ô tres vezes si todabia se reconociere necesidad.

66 Curzos arraigados y con la comida no digerida.

Es mui eficaz la bebida del cosim.to de unos tallos de arracacha, de
tres ô quatro flores de mostaza, y una raxita de canela con su po-
quita asucar. Y esta, se puede repetir si no se consigue luego el
buen efecto. P.a los sin calentura los atajan los polbos de cascara de gra-
nada bien, molidos, y bebidos, en caldo, ô en la sustancia.

Quebradura, ô rotura de tripa.

Por experiencia se ha reconosido q̃ suelda las quebraduras
la papa morada ~~[illegible]~~ molida, y hecha ma-
con una poquita de sal
zita, y soazada, y tendida en una baieta, y puesta por algunos
dias sobre la quebradura; y siempre será neces.o renovar es-
te remedio p.r q̃ si no se mantiene p.r largo tiempo, no se con-
seguirá el provecho. Mas eficaz es otro parchesito de sola la brea vir-
gen derretida puesto sobre la quebra.a

Opilacion.

67 Se ha experimentado, q̃ aun teniendo el enfermo el bientre mui duro

quando no hai calentura dese a beber en tres mañanas como una cucharada de azeite en q̃ se haiga desleido
y una masita de ajo crudo molido: ô sin la cascara formar de el una gargantilla, y cargarla al cuello asta q̃
se seque. la q̃ las destruie totalm.te O tomar en ayunas una cucharada de arina de trigo desecha en agua.

y lleno como de muger preñada, queda del todo sano, fletandole p.r las noches todo el bientre con el unguento sig.te caliente, y poniendole ensima una baieta. Desoxense unas de las flores anteadas de las de muerto, y desechadas las cavesuelas muelanse asta q. estén hechas masa, y tomando cosa de otro tanto desebo derritase, y friase en el la masa, y una poca de flor de la seniza. Y cada dos ô tres noches, sino le corrompiesen cursos, hechensele aiudas de dhas flores, sin las cavesuelas, pero con la sal necess.a

68 Irisipela ô granos q. dejan inflamacion.

Quando p.r Irisipela, granos enconados, ô p.r hauer padecido llagas se queda inflamada aquella parte, es eficazissimo remedio el bañarla p.r las noches con la agua tinta, y calientica en q. se haiga erbido bien la mata del puca guasca con rraiz, y todo. La misma ierba q. sirba de ir pringando al dar el baño, y luego abrigar bien con una baieta, y al dia sig.te q. no pize humedad. Esta ierva la hai en el Campo en espesial en los rastrojos.

Curzos arraigados.

69 Aunq. sean de los escorbuticos se tiene experimentado q. los ataja la bebida de medio posuelo de agua sacada p.r alquitara de lechuga, borraja, y botonsillo tomada distante del alimento p.r los dias q. se Jusgassen necesarios, a una vez en cada dia. Tambien se dice q. es mui bueno dar a beber la agua de la raiz del chilco cosida: pero no se sabe p.a q. laia de cursos viejos, y p.r esto solo se insinua, p.a q. lo averigue q.n quisiere hazer la aplicacion. Veasse tambien el n.o 66 donde hai otro remedio.

Calenturas Eticas.

70 Siendo mui dificultosa la cura de ellas, se ha descubierto el facilimo, y eficaz remedio. de soazar un sapallo megicano tierno, y esprimirle la agua, y darle a beber de ella al Etico medio posuelo en aiunas, y otro medio a las onze del dia, repitiendolo p.r todo el tiempo, q. se Jusgase necess.o P.a otras calenturas arraigadas ~~[illegible]~~ es tambien conveniente este remedio, segun varias experiencias.

Universidad de La Sabana

71 Guzanos en forma de ojas de azar

P.ª arroxarlos del cuerpo, y p.ª preservar de q̃ se crien mas, se ha experimentado en Francia, q̃ es cosa eficasissima la rais del elecho en q̃ se embuelben quesos cosida una poca de ella con una poquita de sal del Mar (ô de la tierra si no la huviese) en quanto sele perciva el sabor de ella. Y de la misma rais tostada se hazen unos polbos bien sernidos, y p.r 4 dias a mañana, y tarde sele da a beber la cantidad de medio r.l de ellos, en cada una de las dos vezes, desechos en una poquita de la agua dha. Y al quinto dia se dá onza, y media de azeite de linaza, ô de el de comer, y a cosa de media hora se provoca a bomitar dando agua tibia, y sino bomitase; no se debe tener cuidado p.r eso. Al dia sig.te se hecha una aiuda ordinaria de malbas, parietaria, y de las ojas de tapar leche, y de las de chicoria.

Otra bebida se ha experimentado, p.r aca, mui al proposito: y es mesclarle a una cucharada de azeite de comer otra de sumo de limon, y mesclado uno, y otro batirlo; y q̃ lo tome; y dejando pasar un dia sin tomarlo, se podrá repetir en la misma conformidad p.r los mas q̃ se Jusgaren convenientes.

y p.ª poderlo beber mesclarlo con agua caliente, ô de la dha, ô de la tinaxa.

72 Dolor agudo de estomago provenido de colera.

Dese a beber un posuelo de agua cosida de verdolaga, y rosa seca, ô fresca con una poquita de azucar: y si estubiere mui pertinaz el dolor: saquese una porcion competente del sumo de la verbena, y clarifiquese al fuego sacandole la espuma, y tomese p.ª vomitar la cant.d de un posuelo pequeño; no caliente; sino tibio, y provocandose con los dedos. Tambien es bueno tomar una porcion de limonada fria. Otro vomitorio de agua tibia con una poca de aguardiente, y sumo de naranja es tambien mui alabado; y afirman q̃ repetido por algun tiempo en las visperas de conjunciones, y oposiciones, preserva absolutam.te de la repeticion del dolor. P.ª quando hai crudesas, ô abunda la flema beber una cucharada de azeite de comer, y luego un posuelo de agua de manzanilla (de la flor) hervida. Es remedio eficaz.

Costado.

73 Hay experiencias q.ª en qualquiera estado de el, es excelente vn sudor q.ª se haze de doze, ô catorze granos de cacao hervidos con la cascara, y esa agua se toma p.r sudor, y de el cacao assi cosido se hace vn emplasto, y algo caliente se aplica al dolor, y de hora, y media en hora y media q.ª se den caldos p.ª alimento: y al dia sig.te q.ª se repitan los dos remedios en la misma conformidad: pero p.ª q.ª sude, no se añada mas abrigo, q.ª el regular. Si al comenzar el dolor se hace esta cura, la atada luego: pero aun despues de arraigado se ha visto q.ª con ella han sanado varios. Tambien la agua cosida del iscanzé ô tade lechugilla, tomada p.r sudor, se ha reconocido, q.ª ataja, ô corta el costado.

Colica.

74 La ayuda sig.te es muy alabada p.ª este accidente: azese vn pedaso de sezina, ô tasajo bien seco, y salado, machaquese, y pongase en la porcion de agua hirviendo, q.ª fuesse suficiente p.ª vna ayuda: y habiendo dejado estar vn rato considerable la carne dentro de la agua, se saca, se buelbe a soazar, y machacar, y a meterla dentro de la agua, y se saca otra vez, y esprime el sumo ô sustancia de la carne en dicha agua; la q.ª se hecha en el temple regular de ayudas.

Mal de 7 dias.

75 P.ª precaverlo q.ª se guarden las madres quanto pudieren de estar cerca del fuego en sus preñados: q.ª el ombligo de la criatura se fogue con vn grano de sal bien caliente; y q.ª si hubiesse del paladeo de ruibarbo q.ª componen en las Boticas, q.ª la paladeen con el. La q.ª es importantissima: es vn pachesito con azeite maria puesto al ombligo. Vease n.º 93 q.ª es mexor modo de hacerse

Inflamac.n de higado, ô riñones

76 Son muy importes vnas unturas del ung.te Zandalino, q.ª se compone de ungu.te rosado, y Zandalos, y se halla ya mistuado en las Botic.s Dicha untura se debe hazer en la parte inflamada. Y se advierte, q.ª las ayudas son nocivas p.ª esta enferm.d: pero muy convenientes las sangrias, y sudores. Vease tambien el n.º 85.

Corrimiento hinchado

77 P.ª deshinchalo es muy eficaz el azeite de comer mesclado con sal, y

calientico untarlo, y poner sobre el una foxa de tavaco en humo, y gardase del viento. Tambien es mui bueno un enjaguatorio con agua cosida de botonsillo, y sal.

Universidad de La Sabana

Vaguidos

78 Se ha experimentado ser eficaz remedio aplicar al estomago una penca de la savila soazada, y quitandole p.r el un lado la cascara se le mescla ala bauasa un poco de azeite de almendras, y tibio se pone esto al estimago p.r ese lado. Es un buen remedio traer de continuo en la voca un pedasito de la cascarilla de Loxa, y tragar la saliba: la q. contiene los bapores de el estomago, y lo compone. O poner en infusion de vino 3 pazas sin semillas asta q. las tape el vino, y tomar este dist.e de la comida.

Lobanillos.

79 Si el lobanillo estubiese en parte commoda amarrese sobre el un terronsito de sal, y dexarlo p.r algunos dias asta q. lo dezaga, ô rompa el cutis, y por esa rotura se saca desecho; y procurese sacar tambien la madre, q. es en forma de pellejo. Otro remedio es mas eficaz, y facil, y q. se puede aplicar en qualquiera parte: p.r q. no rompe, y lo dezase: y es el sacarle al grillo la tripa, y aplicarla al lobanillo, y dexarla asta q. se seque, y esto se repite con la frequencia q. fuere posible, y p.r el tiempo necess.o p.a acauarlo de consumir. El queso azado caliente, y repetido por algun tiempo tambien suele dezacerlo.

Ahogo.

80 Hai reciente experiencia, q. a muchos les ha quitado el ahogo el beber sin dulce, ni canela unos tragos de cacao bien tostado, y molido, y desecho ô incorporado en agua en la forma q. el chocolate.

Ojos

81 Quando hai nube en ellos provenida de rehuma ô fluxion es exelente, y facilimo remedio; coger en la voca una poca de agua limpia, y manteniendola asta q. pierda la frialdad, escupirla luego en un paño de lino, y con el introducir unas gotas al ojo, y repetir esto p.r bastantes dias. Si falta la vista p.r devilidad, es lo mejor poner p.r largo rato sobre los ojos una venda empapada en vino tibio; y no tinto, y luego recogerse a-

la cama: y el vino blanco es el mejor; y poniendole antes en infusion unas ramitas de inojo, ruda, y romero es mucho mas eficaz.

Humor empedernido.

82 Es excelente p.ª desazerlo; el untarle ô ponerle sobre un panito el unto sin sal beneficiado como se sigue: en matando un puerco sele saca la vegiga, y en los orines q̃ tubiese se le introducen unos pedacitos de la empella, y se pone luego al humo la vegiga asta q̃ se consuman los orines, y entonzes se haze la cura en la forma dha.

El remedio q̃ se expreza ala suelta p.ª Lobanillos tambien puede aplicarse mientras se consigue el unto sin sal beneficiado.

Sudor suelto

83 Sahumese la ropa, y el cuerpo con estoraque ô a falta de el con incienso: el saumerio del cuerpo q̃ sea en la cama p.r la noche guardandose al dia sig.te de el biento humedo. El bagazo de el azar q̃ queda en la alquitara, es tambien muy bueno p.ª saumar con el en la forma dha.

Vomitos

84 P.ª suspender la soltura de ellos quando no provienen de colera morbus es exelente la masa de mais amarillo bien molida, y bien cosida en agua, y sacada de ella amasarla con dos yemas de huebo asta q̃ se incorporen: y haziendola en forma de tortilla, pongase en una callana al fuego asta q̃ este bien azada: quitensele luego las cascaras, ô carantañas, y apliquese caliente al estomago.

Rinones inflamados

85 P.ª expeler unas arenas blandas, y blancas, q̃ ocasionan la enfermedad de ellos: es muy eficaz una aguda de chocolate de la misma suerte q̃ se toma p.r bebida, y salir a caminar immediatam.te con ella al cuerpo. P.ª refrescalos untados de el unguento hecho de aguardiente, otro tanto de agua rosada, y una masita de almendras desechaen dhas aguas, ô untar la manteca de cacao.

Melancolia, y otras enferm.s y Vaguidos.

86 P.a diluir el humor melancolico, q̃ ocasiona desabrim.to en la boca, raxarse la lengua, y engruesa mucho la saliva: y p.a comprimir los vapores del estomago q̃ cauzan vagidos, no provenidos de colera: y tambien p.a alivio de los dolores flatozos interiores, sean altos ô vajos, es mui saludable tomar p.r algunos dias un posuelo de agua en q̃ se haigan hervido bastantes pedacitos de la corteza de sidra, sin la carne blanca de ella, con poca azucar: y p.a q̃ se necesite menos de ella se podrán secar antes los pedacitos dhos de la cortesa, p.r q̃ assi pierden parte de lo amargo. La sidra debe estar en sazon ô madura. P.a los vagidos es eficaz unas friegas del selebro con la agua calientica de la de el Carmen, y olerla, y distante del alimento beber una cucharada de ella mesclada en agua hervida de una ramita de mejorana ô de siempre viva de la olorosa, en cant.d de un posuelito. O hazer dha friega con vino tibio, y mesclado con atriaca. Y ambos remedios demandan abrigo. ô con aceite de almendras.

Cuerda encogida con inflacion, ô sin ella.

87 Es mui alabado el remedio de poner sobre el dolor unas ojas de el laurel silvestre untadas de unto sin sal algo calientes las q̃ se ban poniendo dobles sobre un trapo q̃ alcanze a abrigar la parte adolorida, y assi acomodadas se les dan unas puntadas contra el trapo al modo q̃ se bastean los colchones. Y haviendo commodidad cosinense algunas ojas y las ramitas de dho laurel machacadas, y en aquella agua empapense unos trapos escurridos de la agua, y calienticos, den unas friegas con suavidad en la parte enferma, y las inmediatas, y despues ponganse las ojas con unto sin sal. Vease tambien f. 21 n.o 102

Callos de los pies.

89 P.a desacerlos poner p.r largo tiempo sobre ellos un emplastico de almasiga bien molida, Jabon de castilla, y sera de la vermexa de avejas. Y estando enconados otro emplastico de la oja de llanten hecha masita ô un pedasito de savila soazada: y haviendo inflamacion poner sobre ella paños empapados en aguardiente

Universidad de La Sabana

Frios arraigados.

90 Quando se quedan dando las calent.s a los 5 dias ó a los 6 y aun a los 7 ó 8. es mui eficaz la bebida de agua fria en q se haigan desleido unos tamarindos, y añadiendole la azucar suficiente, y algun sumo de granada se toma luego q dentra la calentura, y al dia, y hora en q corresponde la repeticion se debe tomar en la conformidad dha asta desarraigarlas en el todo, como se tiene experimendo.

91

Rehumas.

Quando están fixas sobre algun guesso, es mui alabado, el aplicarles el sebo en q se haiga ervido el polvo de comines, y abrigar luego la parte, O un platano domi.co maduro, y azado con el cuero, y abierto a lo largo puesto lo mas caliente q se pueda sufrir sobr ella alivia mucho: y de no calentarlo, y volverlo a plcar, y tener abrida la reuma asta otro dia. Vease f. 22

Obstruciones

92 Es mui aprobado p.r la Univers.d de Pariz p.a deshacerlas el tomar en aiunas un posuelito de agua hervida, haviendole hechado despues unas tres gotas de azeite canime, Y q se repita p.r bastantes mañanas. Tambien es mui bueno p.a deszacerlas fletarlas por la noche con sebo haviendole derretido, y caliente mesclarle flor de seniza y repetir esta untura bastantes vezes. Y p.a opilaciones y empachos es eficaz dha untura.

93

Mal de 7 dias.

a la voca de el

Lo mejor p.a este mal es: en amarandole a la criatura el ombligo un tarjeta, y tambien al rededor de el con azeite maria, y sobre lo untado espolvorearle polbos de romero, y ponerle en sima una baietica: y despues de caido el ombligo introducirle en el agugero q le queda del

dho azeite haziendo la misma untura al rededor, y aplicar los polbos como la primera vez, y tapar con la baietica.

Sangre p.r la boca.

Para suspenderla en el todo es admirable la orchata de el abondoli crudo con azucar, y continuada p.r algunos dias. Lo mismo aconteze con la bebida de un posuelo de la agua hervida de la ierva, ô mata cazhia marucha. Ambas bebis hazen mejor efecto en aiunas.

94 Sangre suelta p.r narices.

Todo lo sig.te es mui bueno p.a restañarla: en una porcion de agua fria metanse manos, y brasos asta los codos, ô pongase en la frente una benda empapada en clara de huebo, y haviendo agua rosada mesclarle una poca, ô aplicar a dha frente una tela de araña, ô tomar como tabaco la cascara de huebo tostada, y bien molida, ô aplicar un pañito empapado en vinagre de castilla ala cien contraria ala ventana de la naris por donde sale la sangre. Y aun dicen ser mas eficaz hechado en el oido el vinagre, q̃ puesto en la cien como se havia dicho: y si no lo hay de el de castilla q̃ sirve el de la tierra. O partir la cavesa de una sebolla, y prontam.te olerla recio de modo q̃ su olor, y vapor suban asta la cavesa. Lo de el margen es mui eficaz. De la misma sangre del paciente

95 Buvas

Es eficasissimo remedio p.a curarlas el sig.te: muelese escoria de fierro, y se sierne p.r un trapo delgado, y en una vasija de cobre se pone una porcion de sumo de limon sutil, y en el fuego sele da punto de miel espeza, y sele mesclan la escoria y luego polvos bien molidos de cardenillo, y piedralipe en igual cantidad de ambos, y con un palito se incorporan, y se prosigue meneando al fuego asta q̃ tenga cuerpo de unto: y antes de untarlo ala buva (lo q̃ se hace con una pluma) se tendra labada con agua de manzanilla cosida. La cantidad de dhos ingredientes se regula segun la porcion del unguento q̃ se quisiese hacer: el q̃ se endurese, y mantiene su virtud

sequese en una cuchara al fuego asta q̃ se pueda moler, y tomese de ese polbo en narigadas: como tabaco.

p.r el espacio de dos años: y p.a desacerlo se consigue hechandolo en el sumo dho de limonsito puesto al fuego. la dieta q̃ se debe guardar: es abstenerse de pescado, puerco, y de todo lo enconoso.

96 Tos ô Catarro

Quando p.r el amargor de boca, ô p.r otro signo se conoce q̃ la revel-dia de la tos consiste en la colera, tomese un posuelito de agua cosida con rosa, sebada violeta, sazafras, y azucar: y luego se experintará el alivio. O tomese mantequilla amazada con azucar, y beber luego un trago de orosus hervido en agua: lo q̃ se debe repetir p.a q̃ aproveche.

Mui eficaz es un sudor de agua de borraxa, y leche aviendo dadole ala borraxa un herbor en agua, y ala leche otro herbor, y Juntar tanto de lo uno como de lo otro: lo q̃ tomado caliente haze sudar y tabien bevido tibio haze proveho, y se puede repetir dos vezes al dia.

Calambres

97 Apretarlo con las manos introduciendole con ellas calor, o amararlo con alguna cosa de lana, q̃ es lo mejor, ô ponerle ojas de altamisa bien calientes. lo q̃ haze sudar mucho; y es necess.a la guarda del viento asta otro dia. Ô traher plantillas de cuero de venado, ô de sorro pegadas p.r el pelo ala planta del pie. la oja de guineo, puesta en la misma forma dicen q̃ haze sudar mucho; y puede ser tambien faborable.

Guzanos.

98 los sancudos q̃ dentran ala Gente se sacan con grande facilidad poniendoles ala entrada de ellos unas dos, ô tres gotas de la leche del platano guineo verde, y taparlas con un papelito, y al dia siguiente despegarlo, y sale muerto, y pegado en el.
las guzaneras de los otros blancos se curan haciendo de la chogla del rasimo de dho guineo verde una masita bien molida, y llenando con ella la guzanera, mueren luego los guzanos.

Calenturas arraigadas.

99 El sapallito tierno mejicano azado, y tomado el sumo varias vezes distante del alimento es mui conv.te (ô un pedazito del cuero del sapo, ô de una lombris de tierra sacarle la tierrita q̃ tiene en su cuerpo y aplicarla tierrita introducida en la rotura. Esto perteneze a la estacadura.

Espina, ô estaca enterrada.

100 P.a sacarla es exelente el unguente izis (q̃ lo hai en las voticas) puesto en la sizura: la iel de puerco, ô la de oso, ô poner un pedasito del gordo de cui, tambien las sacan. Veasse arriva

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTA MARIA

Ojo de pollo, ô carbunco.

101 Si el tumor no está abierto: azese un limon sutil partase, y pringuese con el, y ponganse luego sobre el tumor ojas de llanten amortiguadas al fuego. Pero estando abierto se labará con cosimiento de tavaco, y sele pondrá un digestivo hecho con iema de huebo, trementina, y aceite canime. Otro remedio mejor hai: y es la verbena machada, y hervida mesclar la agua de ella con vinagre, y bañar el tumor con ella, y del bagaso ponerle un emplastico q̃ dure p.r vastante tiempo, y p.a maior seguridad poner despues otro de la Jucaca.

Cuerdas encogidas.

102 Se ha experimentado q̃ personas impedidas p.a andar se les han suelto con ponerles en las corvas p.r algun tiempo la semita medio cosida, y partida p.r la mitad, y untada con aseite de comer, y caliente quanto se pueda sufrir. En personas de complecion fria, es mui alabado el mismo aseite en q̃ se haigan frito unos pedasitos de la pepita colla longa, puesto en un pañito como en la semita.

Inchazones

* En una l.a de vino pongase en infucion p.r 24 horas una onza de agenjos, y antes de acostarse dese una friega con ello calientico p.r 3 vezes, ô con un pañito empapado, ô con sola la mano mojada en ello, y dormir abrigado con las medias. Y si quisiese hazer menos cantidad proporcionese la cant.d de los agenjos.

Inflamaciones, y Irisipela

103 Siendo de hirisipela, dar un pringue de aguardiente mesclado con sal: y si la hai de mar, es mejor. Y siendo p.r vejes ô p.r fialdades, un tar gordana derretida caliente, y mesclada con sal. Y es mas eficas remedio derretir cera de laurel, y con un trapo empapado en ella abrigar la hinchazon con el: * y qundo esta fuere en pies, y piernas de viejos, poner en las plantas el azeite maria en unas badanitas, y estas no necesitan de remudarlas cada dia: pero si el paño de la cera. Y dhos remedios piden abrigo, y no pizar humedad, y repetirlos p.r artos dias.

Otro remedio mas

eficaz: es traher de continuo unas plantillas de cuero de ve-
nado con el pelo pegado a las carnes, ô plantas. El cuero q no sea alum
brado.
Debo mas eficaz p.a la Yxipela, y p.a q no repitas dar
baños con el cosim.to de la mata, y flor llamada quita solillo
q se halla en las huertas, y mirandola p.r un lado tiene un
color azul fino, y tocandola tira a morado; y las ojas de la
matica tienen semejanza a las de esas de nuez ortiga.
Despues de dado el baño se pringa con el bagazo de dha ma-
ta toda la ynfpela, y q se tenga abrigada con moderacion.

Cura detenida

Vease f.a siguiente

104 La agua en q se hayan cosido dos, ô tres guañeos maduros con
su cazcara, sin de sollaxeta, bebida es muy alabada p.a soltarla luego:
ô aplicar a las ingles dos, ô tres ojas de altamisa amortiguadas al fuego, y p.a q manten el calor ponerles ensima una ba-
yetica saumada con aluzema. Ô el peregil con su raiz hervido
en un tanto de agua, como de vino, bebido un pocuelo de dho esto;
suelta luego la orina,

Cancro, Lazarino, Bubas, Lepras, y Llagas

105 Corteseles a una lagartija la cavesa, y la cola; y des-
tripada, desembaneselele el pellejo, y antes q se enfrie, q se
la trague el enfermo: y si fuere asqueroso, q sele piquen bre-
vem.te y sele hagan de ella unas dos ô tres pildoras forradas
con ostia p.a q las pueda pasar. Los efectos q regularm.te se
experimentan: son calor, y ardor de cuerpo, sudor, bayeo, y abun-
dancia de orina purgante, y ediionda. Al segundo dia se le da
otra lagartija en la misma conformidad, y al tercero se haze
otro tanto. La dieta q sea no tomar frutas, ni carnes ni otras
cosas enconosas, no mojarse, y guarda de vientos humedos, y
del sereno. Con esta cura han sanado de las expresadas en-
fermedades a la primera vez q se les ha hecho, segun lo afir-
ma un ynfrascrito medico del reyno de Mexico, q.n despacho a
Madrid una rezeta de dha cura p.a q se imprimiese, como se ha
executado, y de ella se ha sacado este remedio.

Adviertese q las lagartijas no son venenosas, p.r q se ha
experimentado, q al cogerlas muerden algunas, y ni aun se

encona la mordedura.

Llagas.

nº. 106 Es mui eficaz p.ª curarlas la untura de sebos de res, y de carnero bien labados, y amazados mudandoles aguas, y luego derretidos al fuego mesclarles un terronsito de piedra alumbre bien quemada: y con ello untar la llaga, y lo engranujado, y todo lo inchado; si lo tubiere, y abrigar con un pañito la parte.

Reumas, Gota, y Herpez

De estas tres enfermedades, dise un buen Medico de Madrid, q.e ha echo muchissim.s curaciones, de enfermos, Valdados, totalmente de brazos, piernas, y aun de medios Cuerpos y q.e varios Medicos, habiendo visto, estos marabillosos efectos, han hido, y ban, mudando delos Medicamentos q.e hantes usaban, sin utilidad alguna. Y es el q.e se sigue: Tomese la Agua, suficiente, para vañar, la parte enferma, del Agua, Vexeto, Mineral, la Cantidad, q.e se saca, de una botella, q.e debe estar mui bien tapada, paraque no se desbanesca, y antes de sacarla de dicha botella se debe menear, y rebolber mui bien, y la que ha de serbir, para la cura q.e se ba á hacer, se ha de calentar al fuego, y luego q.e se vañase dha. parte, con ella, abriguese todo lo vañado, con un paño, Caliente de Lino ó Algodon, guardandose el enfermo de vientos, y humedades. Y esta Curacion q.e se haga dos vezes en cada dia.

Esta expresada Agua

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CESAR AUGUSTO RODRÍGUEZ SANTAMARÍA

la componen en este Hospital de Popaian 23
y venden la botella, à dos, ô tres rs.

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTA MARIA

Lombrices

Beber un posuelo de leche ervida en q̃ se haiga desecho la masita de dos, ô tres dientes de aJo, y tomada en aiunas hace expeler muchas. En haviendo calentura se debe omitir la leche, y tomar la bebida de la murupacha p.r q̃ ademas de q̃ corrige mucho la ngre tiene tambien virtud contra las lombrises.

Orina suelta; y si detenida: Veasomas avaJo

Bañase el empeina de las ingles con el unguente de la Condesa q̃ lo hai en el Hospital, ô tomar el ruibarbo por agua ordinaria, la q̃ haviendole puesto en infusion un pedsito de el tubiese ia color de vino. ô tragar una bolita de almasiga, ô de insiencio fino. O beber el suero cortado con ~~[illegible]~~ agua de alumbre en lugar del quaJo. O la tintura de la cascarilla tomada en ~~tintura~~ bebida.

Quebradura

P.a introducirla darle friegas suabes con masita de aJo crudo p.r baste rato, y abrigarla con una baietica negra samada con a con aluzema: y despues de algun rato ir repitiendo lo mismo. Lo q̃ es mui eficaz, ô maxar las manos con aguardiente irla introduciendo con suavidad

Orina detenida

En un posuelo de agua ervida con azucar se le mescla una poca de raspadura de chunta, y una, ô dos gotas de aseite de copauba, ô de el canime; se conseguirá la soltura tomando esa bebida. ô en un tanto de agua, como de vino hervido un puño de perejil con su raís tomado un posuelo de esa bebida dicen q̃ luego suelta la orina.

Veasc f. 10 n.º 37 donde se trata de piedra, y arenas

24
ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTAMARÍA

25

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTA MARIA

91
26
ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTAMARÍA

ARCHIVO HISTÓRICO
CENTRO RODRIGUEZ SANTAMARIA
Universidad de La Sabana

Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ DE SANTA MARIA

INDICE

La letra F significa la foxa de este quaderno, y la letra N el numero del parrafo. Y se advierte, q. en un mismo achaque se encontraran medicam.os repartidos en diversos parrafos; para q.e despues de escritos los numeros, se han ido sabiendo estos; y q. esta razon, donde se encontraren varios numeros despues del medicam.to se deberán ver todos los parrafos, q.e asignaren los numeros.

A

Almorranas f. 5. n.o 5 y 14
Azedias f. 7. n.o 12.
Agostema f. 9. n.o 32 y 34
Aplopegia f. 14 n.o 51
Abentazon grande f. 14 n.o 56
Ahogo f. 18 n.o 80

I

B

Buvas f. 20 n.o 91 y f. 22 n.o 104

C

Cancro f. 22 n.o 105. Vease Fogage.
Calenturas arraigadas f. 6. n.o 9
Colica f. 7. n.o 10. y f. 10 n.o 35.
Costado. f. 7 n.o 13. y 17. y f. 12 n.o 43
Clabos en los pies f. 7. n.o 15. y f. 19 n.o 53
Cuyos. f. 8. n.o 18. y f. 12. n.o 43 y f. 16 n.o 65
Cuenda torzida f. 13 n.o 49. y si enconjido a
Callos en los pies f. 14 n.o 53 Vease f. 19 n.o 80
Culebrilla f. 14 n.o 54
Caspicaracha f. 15 n.o 58
Cuyos escorbuticos f. 16 n.o 69 Vease Vomit
Calentura Etica f. 16 n.o 70
Consumiento f. 17 n.o 77
Calambres f. 20 n.o 96

D

Dolor flatoso: no de otra causa f. 14.
n.o 50. y f. 19. n.o 86

La Sabana

E

Estomago con dolor f. 11 nº 39 y
Esquilencia f. 12 nº 45. nº 72
Espina ô estacadura quedada enterrada. f. 21 nº 100.

Pulgos

Es mui eficaz pª quitarlos, y pª atajar los cursos de sangre bever un posuelito de agua de malvas con poquita asucar.

F

Frios, y calenturas. f. 7. nº 16. y f. 19 nº 90
Fogage en la cavesa con sequedad de narizes; se cura con unos polbos bien sutiles de rosa seca: otros de igual cantidad de quinoa de la colorada: y otros de azucar, y otro tanto de tavaco en polbo: y unidas dhas 4 cantidades, se mesclan bien, y cada dia se suerve una, ô dos naridas de ellos.

G

Golpes sin erida, ô con ella f. 3. nº 3 y f. 16 nº 62.
Guzanos de Azar. f. 17 nº 71.
Guzanos sancudos, y de los de guzaneras f. 21 nº 98
Gota f. 22

H

Higado dañado f. 13 nº 48. f. 17 nº 76
Hincada de cuerda f. 16 nº 65
Herpes f. 22

I

Irisipela. f. 9. nº 31
Inflamacion provenida de ella, ô de de granos irritados. f. 16 nº 68.
Provenida de vejez f. 21 nº 103 a lo ultimo de dho nº.

J

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTANA

L

Vease nº. 106
Llagas f. 9 nº. 30. y 38. y 61
Lombrizes f. 11 nº 41 y f. 15 nº 63
Lobanillos. f. 18 nº. 79 y f. 23
Lazarino f. 22 nº. 105
Lepras f. 22 nº. 105
Jos ô catarro. f. 20 nº. 96.

M

Mordedura de vibora, ô de otra sabandija ponsoñosa f. 11. nº 40
Mal de siete dias. f. 17 nº. 75
Melancolico humor f. 19 nº 88

N

O

Obstrucciones f. 1. nº. 1 y 21, y 28 y 32
Ojos con fluxion, y escozor. f. 9 nº. 29
y f. 8 nº. 18. y f. 12 nº. 44, y f. 18 nº. 81
Opilacion f. 16 nº. 67, y f. 19 nº. 92
Ojo de pollo, ô carbunco f. 21 nº. 101
Orina detenida f. 22 nº. 104
Orina detenida f. 22 nº 104

P

Pulmonia f. 7. nº. 11 vease tambien f. 9. nº 33. y Sangre p.r la boca f. 20
Piedra ô arenas de la begiga. f. 10 nº 37
Perlecia f. 14 nº. 51
Pecho serrado ô ronquera f. 20 nº. 96
Pulmos f. 20 nº. Vease Pulmonia en la plana antecedente.

ARCHIVO HISTÓRICO

Q

Quebradura de tripa salida f. 12 nº. 42
Quemaduras. f. 14 nº. 55.

R

Regulo medisinal p.ª muchas enfemedades como se verá en la f. 8 nº. 20 y en el parrafo anteced.e
Recalcaduras en la f. 13 nº. 47.
Riñones inflamados f. 17 nº. 76.
Rehumas f. 19 nº. 91.

S

Veasse Pulmonia.
Sangre p.r la voca, ô p.r avajo en las Mugeres v. f. 2 nº. 2 y 8 y f. 16 nº. 64
Sangre suelta p.r heridas, hai mismo, y en el nº. siguiente. Por narices f. 21 nº. 94
Sordera f. 5 nº. 6. y f. 15 nº. 59
Seguera sin nube. f. 8. nº. 19
Soltura de humor f. 10 nº. 36
Sudor suelto f. 18

T

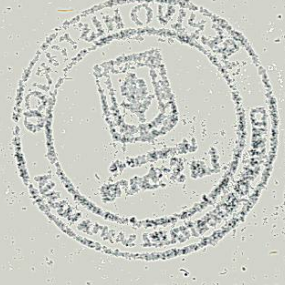
Tos ô catarro f. 14 nº. 57
Tumor reuelde f. 18 nº. 82

V

Viruelas. f. 3. nº. 4
Vnguento de muchas virtudes Veasse f. 6. nº. 7.
Vaguidos f. 13 nº. 46. y f. 18 nº. 78 y 86
Vaso. f. 13 nº. 49
Vesuelos f. 14 nº. 51
Vomitos f. 15 nº. 60 y f. 18 nº. 84.

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
GUILLERMO HENRÍQUEZ SANTA MARÍA

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTA MARIA



ARCHIVO HISTORICO
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTA MARIA
Universidad de La Sabana

Afectos de Cabeza.

§. 1.

1. Quando ocurren estos afectos con suspension de evacuaciones de sangre, naturales, ò acostumbradas, se darà el primer lugar à la sangria, que assi es el metòdo mas seguro, y el beneficio mas pronto.

2 – En afectos de Cabeza, que proceden de vicio de primeras vias, se administrarà el agua templada, interpolando una ligera infusion de Ojas de Sen por mañana, y tarde, segun se nota al num.º 49.

3. Debo advertir que yo he dado muchas veces principio à la curacion de estos afectos con la administracion de nuestros polvos, digo, del Padre M. Ferrer, y ha correspondido al deseo la curacion. Con sola una toma de este purgante se han desvanecido muchas veces los dolores de Cabeza procedidos de impuridad de primeras vias.

4. En las Optholmias, y fluxiones à los Oidos, Ojos, muelas hacen el primer papel las lavativas de agua natural, fresca, ò templada, y con solo esto se curan estas dolencias en su principio. Pero si son

inveterada, ó no alcanza esta diligencia, se debe practicar el método rigorosamente con las precauciones que notè al nº 1. y 2. de esta addicion.

Angina.

§. 2.

1 El mas pronto remedio, y socorro en las inflamaciones de garganta, es romper sin dilacion la vena Assi, debe sangrarse desde luego, y no solo una vez, mayormente si la inflamacion ocupa la Caña pulmonar, ó las partes superiores, cerca de la Laringe. Minorado por este medio el licòr que distiende aquellas partes, y recuperadas sus elasticas obsilaciones, se logra aplacar la atenuacion, y fluxibilidad de la materia Obstruyente con el agua de limon, ó natural, nitrada en poca cantidad, mas con frequencia. Evitase la excesiba frialdad, y se administra de aquel temple, que baste à desleir los humores.

2 —— En las inflamaciones menos peligrosas, que se registran desde à fuera, usase con facilidad de gargarismos de dos partes de agua, y una de vinagre con nitro. Fomanse tibios, blandamente, y à menudo.

3 —— En la angina aquosa, ó pituitosa no tiene tan buen lugar la sangria. Usase de agua de limon tibia

en cantidad, ò en la proporcion que señala el metodo, de tres partes de agua, y una de Caldo. Se procurarà el sudor, y movimiento de vientre con frequentes lavativas. Se recibirà à menudo en narizes, boca, y fauces el vaho de agua caliente, y se aplicaràn à la garganta apositos de agua de malvas, con mas, ò menos calor, segun las circunstancias, y necesidad.

4 —— Pero quando en esta especie de Angina ocurre tumor, que, ò por su magnitud, ò por la parte que ocupa, dà cuidado, pide especial circunspeccion el metodo; porque las causas de la Estacion de la Lympha en las glandulas son muchas. Sin embargo yo me he servido felizmente de el agua de limon con algun momento de fuidad; y de la natural añadiendo à cada libra una drachma de sàl gema, de lavativas frequentes, y del uso de nuestros polvos à buelta de haver sudado los Enfermos.

Asthma.

§. 3.

1 Si el Asthma sobreviene à alguna suprimida evacuacion de sangre, basta la sangria regularmente.

Los cristeles emolientes, y carminantes con mucho aceite repetidos en el paroxismo de el Asthma es pasmodico, y

el vso de los baños de los Pies, y Piernas son de muchissima importancia.

2 — En esta especie de Asthma se debe interpolar con el agua la leche de Almendras, dandola una vez mañana y tarde segun se ha prevenido anteriormente.

3 — En Hidropesias de pecho, y Asthmas humorales e invetexados, en que el solido se halla con flexedad, y poca energia, es delicado el metodo de el agua. En estos lance se vsa de la natural con el vitziolo liquido de Marte, segun Solano de Luque, poniendo grande atencion en que se administre con un prudente grado de frialdad.

4 — En estos afectos no se imploxa el vso de los baños; pero entran en su lugar las friegas à las piernas, y à los pies.

5 — Quando el Asthma procede de vicio de primeras vias, empieza la curacion por una toma de nuestros polvos, y despues prosigue el methodo que Ordena el Medico de si mismo.

Inflamaciones de Pecho, Higado, &c.

§. 4.

1 — En esta Carta de afectos se hace muy ventajoso el metodo del agua, practicando en el principio la sangria. Assi en el principio se hade practicar para impedir el

aumento de la inflamacion.

2 — Se acompañara el agua con el nitro, sea pura, ò cocida con Cebada, conforme se dijo arriba.

3 — Si la inflamacion es causada de materia Acre, que hizo retroceso de la circunferencia, sera inutil la sangria. Trate en este caso de el agua con la infusion del Escordio, bien que el agua cocida con Cebada, hermanada con nitro hace muy buen efecto en este caso.

Obstrucciones, y Eskirros.

§. 5.

1 — Con ninguna cosa se curan mas ciertamente las Obstrucciones, y Eskirros, que con el agua natural ilustrada de alguna correspondiente virtud. Vigorada el agua con la tintura de Luque (de que hara especial mencion en otra pte) es la verdadera medicina contra las Obstrucciones lentorosas.

2 — En los Eskirros es poderosissimo disolv.te el agua armada de la virtud de esta tintura. Yo à lo menos solo p.r este medio he podido deshacer tumores Eskirrosos.

Dolor Pleuritico, y Peripneumonia

§. 6.

1 — Quando el dolor es pungitivo igual en el modo de afligir, se

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTAMARIA

estiende á la Clavicula, hai dureza de pulso, y dificultad de respirar, importa la sangria sin dilacion.

2 — Pero si baja el dolor á las costillas falsas, y se descubre vicio de primeras vias, se usará de los Cristeles de agua de malvas frequentem.te, y de la infusion de sen mañana y tarde. En este caso no se dà lugar á la Lanceta, sino es que la inflamacion sea excessiba. Algunas veces he usado de nuestros polvos, y han correspondido mejor que los de Air.

3. — En el dolor de costado por fluxion acre, el negocio de la sangria se deberá tratar con gran cautela, y solo podrá practicarse, quando la inflamacion sea excedente.

4 — En quanto á apositos, ninguno es tan favorable como la bexiga de baca medio llena de aceite Caliente, ó de leche, en que haya ervido la flor de mansanilla, aplicada á la parte dolorosa, y quantas veces se aplique será el efecto mas favorable.

Afectos hipocondricos.

§. 7.

1 — Si en los hipocondriacos hay defecto de alguna evacuacion de Sangre acostumbrada, empieza la curacion por la sangria, que fuera de este caso jamas es de algun provecho.

2 — Los polvos digestivos del P. M. Ferrer son gran